Úradný vestník Európskej únie

L 268

Slovenské vydanie

Právne predpisy

Ročník 65

14. októbra 2022

Obsah

II *Nelegislatívne akty*

NARIADENIA

★ **Nariadenie Rady (EÚ) 2022/1934 z 13. októbra 2022, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) 2019/1716 o reštriktívnych opatreniach vzhľadom na situáciu v Nikarague** 1

★ **Vykonávacie nariadenie Rady (EÚ) 2022/1935 z 13. októbra 2022, ktorým sa vykonáva nariadenie (EÚ) 2019/1716 o reštriktívnych opatreniach vzhľadom na situáciu v Nikarague** 5

★ **Vykonávacie nariadenie Rady (EÚ) 2022/1936 z 13. októbra 2022, ktorým sa vykonáva nariadenie (EÚ) 2018/1542 o reštriktívnych opatreniach proti šíreniu a používaniu chemických zbraní** 7

★ **Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2022/1937 zo 7. októbra 2022, ktorým sa do registra chránených označení pôvodu a chránených zemepisných označení zapisuje názov „Garam Amed Bali / Bunga Garam Amed Bali“ (CHOP)** 9

★ **Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2022/1938 zo 7. októbra 2022, ktorým sa schvaľujú zmeny špecifikácie chráneného označenia pôvodu alebo chráneného zemepisného označenia [„Sicilia“ (CHOP)]** 10

★ **Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2022/1939 zo 7. októbra 2022, ktorým sa schvaľujú zmeny špecifikácie chráneného označenia pôvodu alebo chráneného zemepisného označenia [„Vicenza“ (CHOP)]** 11

★ **Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2022/1940 zo 7. októbra 2022, ktorým sa názvu „Vézelay“ (CHOP) udeľuje ochrana podľa článku 99 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1308/2013** 12

★ **Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2022/1941 z 13. októbra 2022 o zákaze zavlečenia, premiestňovania, držania, rozmnožovania alebo uvoľňovania určitých škodcov podľa článku 30 ods. 1 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/2031** 13

SK

Akty, ktoré sú vytlačené obyčajným písmom, sa týkajú každodennej organizácie poľnohospodárskych záležitostí a sú spravidla platné len obmedzený čas.

Názvy všetkých ostatných aktov sú vytlačené tučným písmom a je pred nimi hviezdička.

★ **Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2022/1942 z 13. októbra 2022, ktorým sa mení vykonávacie nariadenie (EÚ) 2018/2019, pokiaľ ide o určité rastliny na výsadbu druhu *Jasminum polyanthum* Franchet pochádzajúce z Ugandy, mení vykonávacie nariadenie (EÚ) 2020/1213, pokiaľ ide o rastlinolekárske opatrenia v súvislosti so vstupom uvedených rastlín na výsadbu na územie Únie, a opravuje vykonávacie nariadenie (EÚ) 2020/1213, pokiaľ ide o rastlinolekárske opatrenia v súvislosti so vstupom určitých rastlín na výsadbu druhu *Jasminum polyanthum* Franchet pochádzajúcich z Izraela na územie Únie** 16

ROZHODNUTIA

★ **Rozhodnutie Rady (SZBP) 2022/1943 z 13. októbra 2022, ktorým sa mení rozhodnutie (SZBP) 2019/1720 o reštriktívnych opatreniach vzhľadom na situáciu v Nikaragua** 22

★ **Rozhodnutie Rady (SZBP) 2022/1944 z 13. októbra 2022, ktorým sa mení rozhodnutie (SZBP) 2018/1544 o reštriktívnych opatreniach proti šíreniu a používaniu chemických zbraní** 24

★ **Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2022/1945 z 21. februára 2020 o dokladoch, ktoré majú vydávať členské štáty podľa článku 18 ods. 1 a ods. 4 a článku 26 Dohody o vystúpení Spojeného kráľovstva Veľkej Británie a Severného Írska z Európskej únie a z Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu** *[oznámené pod číslom C(2020) 1114]* 26

★ **Rozhodnutie Komisie (EÚ) 2022/1946 z 10. októbra 2022, ktorým sa mení rozhodnutie (EÚ) 2015/1937, pokiaľ ide o dĺžku funkčného obdobia členov Európskej fiškálnej rady** 29

★ **Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2022/1947 z 13. októbra 2022, ktorým sa mení vykonávacie rozhodnutie (EÚ) 2020/1550 aktualizáciou viacročného programu kontrol na obdobie 2021 – 2025 a ktorým sa stanovuje program kontrol na rok 2023** 31

★ **Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2022/1948 z 13. októbra 2022, ktorým sa na účely uľahčenia práva na voľný pohyb v rámci Únie stanovuje rovnocennosť potvrdení súvisiacich s ochorením COVID-19 vydávaných Brazílskou federatívnou republikou s potvrdeniami vydávanými v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/953** ([1]) 43

★ **Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2022/1949 z 13. októbra 2022, ktorým sa na účely uľahčenia práva na voľný pohyb v rámci Únie stanovuje rovnocennosť potvrdení súvisiacich s ochorením COVID-19 vydávaných Novým Zélandom vo vzťahu ku Cookovým ostrovom, Niue a Tokelau s potvrdeniami vydávanými v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/953** ([1]) 46

([1]) Text s významom pre EHP

II

(Nelegislatívne akty)

NARIADENIA

NARIADENIE RADY (EÚ) 2022/1934

z 13. októbra 2022,

ktorým sa mení nariadenie (EÚ) 2019/1716 o reštriktívnych opatreniach vzhľadom na situáciu v Nikaragua

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 215,

so zreteľom na rozhodnutie Rady (SZBP) 2019/1720 zo 14. októbra 2019 o reštriktívnych opatreniach vzhľadom na situáciu v Nikaragua ([1]),

so zreteľom na spoločný návrh vysokého predstaviteľa Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku a Európskej komisie,

keďže:

(1) Rada 14. októbra 2019 prijala rozhodnutie (SZBP) 2019/1720 a nariadenie (EÚ) 2019/1716 ([2]) o reštriktívnych opatreniach vzhľadom na situáciu v Nikaragua.

(2) S cieľom zabezpečiť jednotné podmienky vykonávania nariadenia (EÚ) 2019/1716 by Komisia mala byť splnomocnená meniť prílohu II, ktorá obsahuje webové stránky s informáciami o príslušných orgánoch členských štátov a adresu na zasielanie oznámení Komisii.

(3) Príloha II k nariadeniu (EÚ) 2019/1716 by sa mala nahradiť.

(4) Tieto zmeny patria do rozsahu pôsobnosti zmluvy a na ich vykonanie je teda potrebné regulačné opatrenie na úrovni Únie, najmä s cieľom zabezpečiť jednotné uplatňovanie vo všetkých členských štátoch.

(5) Nariadenie (EÚ) 2019/1716 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Nariadenie (EÚ) 2019/1716 sa mení takto:

1. V článku 17 sa dopĺňa tento odsek:

   „4. Komisia je splnomocnená meniť prílohu II na základe informácií poskytnutých členskými štátmi.“

2. Príloha II sa nahrádza prílohou k tomuto nariadeniu.

([1]) Ú. v. EÚ L 262, 15.10.2019, s. 58.
([2]) Nariadenie Rady (EÚ) 2019/1716 zo 14. októbra 2019 o reštriktívnych opatreniach vzhľadom na situáciu v Nikaragua (Ú. v. EÚ L 262, 15.10.2019, s. 1).

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Luxemburgu 13. októbra 2022

Za Radu
predseda
P. BLAŽEK

PRÍLOHA

Príloha II k nariadeniu (EÚ) 2019/1716 sa nahrádza takto:

„PRÍLOHA II

Webové stránky s informáciami o príslušných orgánoch a adresa na zasielanie oznámení Komisii

BELGICKO

https://diplomatie.belgium.be/en/policy/policy-areas/peace-and-security/sanctions/belgian-authorities-in-charge-implementation-restrictive-measures-eu

BULHARSKO

https://www.mfa.bg/en/EU-sanctions

ČESKO

www.financnianalytickyurad.cz/mezinarodni-sankce.html

DÁNSKO

http://um.dk/da/Udenrigspolitik/folkeretten/sanktioner/

NEMECKO

https://www.bmwi.de/Redaktion/DE/Artikel/Aussenwirtschaft/embargos-aussenwirtschaftsrecht.html

ESTÓNSKO

https://vm.ee/sanktsioonid-ekspordi-ja-relvastuskontroll/rahvusvahelised-sanktsioonid

ÍRSKO

https://www.dfa.ie/our-role-policies/ireland-in-the-eu/eu-restrictive-measures/

GRÉCKO

http://www.mfa.gr/en/foreign-policy/global-issues/international-sanctions.html

ŠPANIELSKO

https://www.exteriores.gob.es/es/PoliticaExterior/Paginas/SancionesInternacionales.aspx

FRANCÚZSKO

http://www.diplomatie.gouv.fr/fr/autorites-sanctions/

CHORVÁTSKO

https://mvep.gov.hr/vanjska-politika/medjunarodne-mjere-ogranicavanja/22955

TALIANSKO

https://www.esteri.it/it/politica-estera-e-cooperazione-allo-sviluppo/

CYPRUS

https://mfa.gov.cy/themes/

LOTYŠSKO

http://www.mfa.gov.lv/en/security/4539

LITVA

http://www.urm.lt/sanctions

LUXEMBURSKO

https://maee.gouvernement.lu/fr/directions-du-ministere/affaires-europeennes/organisations-economiques-int/mesures-restrictives.html

MAĎARSKO

https://kormany.hu/kulgazdasagi-es-kulugyminiszterium/ensz-eu-szankcios-tajekoztato

MALTA

https://foreignandeu.gov.mt/en/Government/SMB/Pages/SMB-Home.aspx

HOLANDSKO

https://www.rijksoverheid.nl/onderwerpen/internationale-sancties

RAKÚSKO

https://www.bmeia.gv.at/themen/aussenpolitik/europa/eu-sanktionen-nationale-behoerden/

POĽSKO

https://www.gov.pl/web/dyplomacja/sankcje-miedzynarodowe

https://www.gov.pl/web/diplomacy/international-sanctions

PORTUGALSKO

https://portaldiplomatico.mne.gov.pt/politica-externa/medidas-restritivas

RUMUNSKO

http://www.mae.ro/node/1548

SLOVINSKO

http://www.mzz.gov.si/si/omejevalni_ukrepi

SLOVENSKO

https://www.mzv.sk/europske_zalezitosti/europske_politiky-sankcie_eu

FÍNSKO

https://um.fi/pakotteet

ŠVÉDSKO

https://www.regeringen.se/sanktioner

Adresa na zasielanie oznámení Európskej komisii:

European Commission
Directorate-General for Financial Stability, Financial Services and Capital Markets Union (DG FISMA)
Rue de Spa 2
B-1049 Brussels, Belgium
E-mail: relex-sanctions@ec.europa.eu“.

VYKONÁVACIE NARIADENIE RADY (EÚ) 2022/1935

z 13. októbra 2022,

ktorým sa vykonáva nariadenie (EÚ) 2019/1716 o reštriktívnych opatreniach vzhľadom na situáciu v Nikaragua

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Rady (EÚ) 2019/1716 zo 14. októbra 2019 o reštriktívnych opatreniach vzhľadom na situáciu v Nikaragua ([1]), a najmä na jeho článok 13 ods. 1,

so zreteľom na návrh vysokého predstaviteľa Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku,

keďže:

(1) Rada 14. októbra 2019 prijala nariadenie (EÚ) 2019/1716 o reštriktívnych opatreniach vzhľadom na situáciu v Nikaragua.

(2) Rada preskúmala zoznam fyzických a právnických osôb, subjektov a orgánov, na ktoré sa vzťahujú reštriktívne opatrenia, uvedený v prílohe I k nariadeniu (EÚ) 2019/1716. Na základe tohto preskúmania by sa malo aktualizovať odôvodnenie týkajúce sa dvoch fyzických osôb.

(3) Príloha I k nariadeniu (EÚ) 2019/1716 by sa preto mala zodpovedajúcim spôsobom zmeniť,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Príloha I k nariadeniu (EÚ) 2019/1716 sa mení tak, ako sa uvádza v prílohe k tomuto nariadeniu.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Luxemburgu 13. októbra 2022

Za Radu
predseda
P. BLAŽEK

([1]) Ú. v. EÚ L 262, 15.10.2019, s. 1.

PRÍLOHA

V prílohe I k nariadeniu (EÚ) 2019/1716 v časti „A. Fyzické osoby podľa článku 2“ sa záznamy 3 a 19 nahrádzajú takto:

	Meno	Informácie o totožnosti	Dôvody	Dátum zaradenia na zoznam
„3.	Francisco Javier DÍAZ MADRIZ	Dátum narodenia: 3. augusta 1961 Pohlavie: muž	Generálny riaditeľ nikaragujskej štátnej polície (NNP) od 23. augusta 2018 a bývalý zástupca generálneho riaditeľa NNP. Zodpovedný za závažné porušovanie ľudských práv a za represie voči občianskej spoločnosti a demokratickej opozícii v Nikarague, a to aj tým, že viedol policajné sily, ktoré páchajú násilie voči civilistom, vrátane nadmerného využívania sily, svojvoľného zatýkania a zadržiavania a mučenia. V roku 2021 viedol vyšetrovanie s cieľom začať konania proti vedúcim predstaviteľom opozície zatknutým pred voľbami.	4.5.2020
19.	Lumberto Ignacio CAMPBELL HOOKER	Člen Najvyššej volebnej rady, úradujúci predseda Najvyššej volebnej rady v roku 2018 Dátum narodenia: 3. 12. 1949 Miesto narodenia: Raas, Nikaragua Pohlavie: muž Štátna príslušnosť: Nikaragua Číslo cestovného pasu: A00001109 (Nikaragua) Číslo preukazu totožnosti: 6010302490003J	Lumberto Ignacio Campbell Hooker je od roku 2014 členom Najvyššej volebnej rady (SEC) – orgánu zodpovedného za prípravu, konanie a osvedčenie platnosti všeobecných volieb, ktoré sa konali 7. novembra 2021 a ktoré pre nedostatok transparentnosti, účasti skutočnej opozície a demokratickej diskusie oslabili demokratické inštitúcie a procesy. SEC odoprela opozícii možnosť kandidovať v slobodných voľbách a zabezpečila, aby sa voľby konali v nedemokratických podmienkach. Jeho mandát člena SEC obnovilo Valné zhromaždenie v máji 2021. Počas volieb 7. novembra 2021 hovoril s médiami, pričom ospravedlňoval a vyzdvihoval ich organizáciu. Je preto zodpovedný za potláčanie demokratickej opozície a za oslabovanie demokracie a právneho štátu v Nikarague.	10.1.2022“.

VYKONÁVACIE NARIADENIE RADY (EÚ) 2022/1936

z 13. októbra 2022,

ktorým sa vykonáva nariadenie (EÚ) 2018/1542 o reštriktívnych opatreniach proti šíreniu a používaniu chemických zbraní

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Rady (EÚ) 2018/1542 z 15. októbra 2018 o reštriktívnych opatreniach proti šíreniu a používaniu chemických zbraní ([1]), a najmä na jeho článok 12,

so zreteľom na návrh vysokého predstaviteľa Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku,

keďže:

(1) Rada 15. októbra 2018 prijala nariadenie (EÚ) 2018/1542.

(2) Rada v súlade s článkom 12 nariadenia (EÚ) 2018/1542 preskúmala zoznam fyzických a právnických osôb, subjektov a orgánov podľa článku 2, ako sa uvádza v prílohe I k uvedenému nariadeniu. Jeden záznam na tomto zozname by sa mal aktualizovať.

(3) Príloha I k nariadeniu (EÚ) 2018/1542 by sa preto mala zodpovedajúcim spôsobom zmeniť,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Príloha I k nariadeniu (EÚ) 2018/1542 sa mení tak, ako sa uvádza v prílohe k tomuto nariadeniu.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Luxemburgu 13. októbra 2022

Za Radu
predseda
P. BLAŽEK

([1]) Ú. v. EÚ L 259, 16.10.2018, s. 12.

PRÍLOHA

Záznam č. 12 v zozname fyzických a právnických osôb, subjektov a orgánov podľa článku 2 uvedenom v prílohe I k nariadeniu (EÚ) 2018/1542 pod nadpisom „A. Fyzické osoby“ sa nahrádza týmto záznamom:

	Meno	Identifikačné údaje	Dôvody označenia	Dátum zaradenia do zoznamu
„12.	Sergei Ivanovich MENYAILO (Сергей Иванович МЕНЯЙЛО)	Pohlavie: muž; Dátum narodenia: 22. august 1960; Miesto narodenia: Alagir; Štátna príslušnosť: Rusko; Hodnosť/funkcia: vedúci predstaviteľ Severného Osetska – Alánska	Sergej Meňajlo je vedúcim predstaviteľom Severného Osetska – Alánska. Bol bývalým splnomocneným zástupcom prezidenta Ruskej federácie pre Sibírsku federálnu oblasť, pričom túto funkciu zastával od roku 2016 do apríla 2021. V tejto funkcii bol zodpovedný za zabezpečenie vykonávania ústavných právomocí prezidenta vrátane vykonávania vnútroštátnej a zahraničnej politiky štátu. Sergej Meňajlo bol do augusta 2021 členom Bezpečnostnej rady Ruskej federácie. Alexej Navaľnyj bol pre svoje významné postavenie v politickej opozícii v Ruskej federácii vystavený systematickému obťažovaniu a nátlaku zo strany štátu a justičných aktérov. Orgány Ruskej federácie pozorne sledovali aktivity Alexeja Navaľného počas jeho cesty na Sibír v auguste 2020. 20. augusta 2020 bol vo vážnom stave prijatý v nemocnici v ruskom Omsku. 22. augusta 2020 bol prevezený do nemocnice v nemeckom Berlíne. Špecializované laboratórium v Nemecku následne našlo jasné dôkazy, že Alexej Navaľnyj bol otrávený toxickou nervovou látkou zo skupiny novičok, čo potvrdili aj laboratóriá vo Francúzsku a Švédsku. K tejto toxickej látke majú prístup jedine štátne orgány Ruskej federácie. Za týchto okolností možno odôvodnene dospieť k záveru, že otrávenie Alexeja Navaľného bolo možné jedine so súhlasom kancelárie prezidenta. Sergej Meňajlo je preto vzhľadom na svoje vedúce postavenie ako bývalý zástupca tohto úradu v Sibírskej federálnej oblasti zodpovedný za navádzanie a podporu osôb, ktoré otrávili Alexeja Navaľného nervovou látkou novičok alebo sa na jeho otrávení podieľali. Toto otrávenie predstavuje použitie chemickej zbrane podľa dohovoru o chemických zbraniach.	15.10.2020“.

VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2022/1937

zo 7. októbra 2022,

ktorým sa do registra chránených označení pôvodu a chránených zemepisných označení zapisuje názov „Garam Amed Bali / Bunga Garam Amed Bali“ (CHOP)

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1151/2012 z 21. novembra 2012 o systémoch kvality pre poľnohospodárske výrobky a potraviny ([1]), a najmä na jeho článok 52 ods. 2,

keďže:

(1) V súlade s článkom 50 ods. 2 písm. a) nariadenia (EÚ) č. 1151/2012 bola v *Úradnom vestníku Európskej únie* uverejnená žiadosť Indonézie o zápis názvu „Garam Amed Bali / Bunga Garam Amed Bali“ do registra ([2]).

(2) Vzhľadom na to, že Komisii nebola oznámená žiadna námietka v zmysle článku 51 nariadenia (EÚ) č. 1151/2012, názov „Garam Amed Bali / Bunga Garam Amed Bali“ by sa mal zapísať do registra,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Názov „Garam Amed Bali / Bunga Garam Amed Bali“ (CHOP) sa zapisuje do registra.

Názov uvedený v prvom odseku sa vzťahuje na výrobok triedy 2.6. Soľ, ktorá je uvedená v prílohe XI k vykonávaciemu nariadeniu Komisie (EÚ) č. 668/2014 ([3]).

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 7. októbra 2022

Za Komisiu
v mene predsedníčky
Janusz WOJCIECHOWSKI
člen Komisie

([1]) Ú. v. EÚ L 343, 14.12.2012, s. 1.
([2]) Ú. v. EÚ C 231, 15.6.2022, s. 31.
([3]) Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 668/2014 z 13. júna 2014, ktorým sa stanovujú pravidlá uplatňovania nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1151/2012 o systémoch kvality pre poľnohospodárske výrobky a potraviny (Ú. v. EÚ L 179, 19.6.2014, s. 36).

VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2022/1938

zo 7. októbra 2022,

ktorým sa schvaľujú zmeny špecifikácie chráneného označenia pôvodu alebo chráneného zemepisného označenia [„Sicilia“ (CHOP)]

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1308/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa vytvára spoločná organizácia trhov s poľnohospodárskymi výrobkami, a ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (EHS) č. 922/72, (EHS) č. 234/79, (ES) č. 1037/2001 a (ES) č. 1234/2007 ([1]), a najmä na jeho článok 99,

keďže:

(1) Komisia preskúmala žiadosť o schválenie zmien špecifikácie chráneného označenia pôvodu „Sicilia“, ktorú predložilo Taliansko v súlade s článkom 105 nariadenia (EÚ) č. 1308/2013.

(2) V zmysle článku 97 ods. 3 nariadenia (EÚ) č. 1308/2013 Komisia túto žiadosť o schválenie zmien špecifikácie uverejnila v *Úradnom vestníku Európskej únie* ([2]).

(3) Komisii nebola oznámená žiadna námietka v zmysle článku 98 nariadenia (EÚ) č. 1308/2013.

(4) Zmeny špecifikácie by sa preto v súlade s článkom 99 nariadenia (EÚ) č. 1308/2013 mali schváliť.

(5) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Výboru pre spoločnú organizáciu poľnohospodárskych trhov,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Zmena špecifikácie uverejnená v *Úradnom vestníku Európskej únie* týkajúca sa názvu „Sicilia“ (CHOP) sa schvaľuje.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 7. októbra 2022

Za Komisiu
v mene predsedníčky
Janusz WOJCIECHOWSKI
člen Komisie

([1]) Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 671.
([2]) Ú. v. EÚ C 150, 5.4.2022, s. 57.

VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2022/1939

zo 7. októbra 2022,

ktorým sa schvaľujú zmeny špecifikácie chráneného označenia pôvodu alebo chráneného zemepisného označenia [„Vicenza“ (CHOP)]

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1308/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa vytvára spoločná organizácia trhov s poľnohospodárskymi výrobkami, a ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (EHS) č. 922/72, (EHS) č. 234/79, (ES) č. 1037/2001 a (ES) č. 1234/2007 ([1]), a najmä na jeho článok 99,

keďže:

(1) Komisia preskúmala žiadosť o schválenie zmien špecifikácie chráneného označenia pôvodu „Vicenza“, ktorú predložilo Taliansko v súlade s článkom 105 nariadenia (EÚ) č. 1308/2013.

(2) V zmysle článku 97 ods. 3 nariadenia (EÚ) č. 1308/2013 Komisia túto žiadosť o schválenie zmien špecifikácie uverejnila v *Úradnom vestníku Európskej únie* ([2]).

(3) Komisii nebola oznámená žiadna námietka v zmysle článku 98 nariadenia (EÚ) č. 1308/2013.

(4) Zmeny špecifikácie by sa preto v súlade s článkom 99 nariadenia (EÚ) č. 1308/2013 mali schváliť.

(5) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Výboru pre spoločnú organizáciu poľnohospodárskych trhov,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Zmeny špecifikácie uverejnené v *Úradnom vestníku Európskej únie* týkajúce sa názvu „Vicenza“ (CHOP) sa schvaľujú.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 7. októbra 2022

Za Komisiu
v mene predsedníčky
Janusz WOJCIECHOWSKI
člen Komisie

([1]) Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 671.
([2]) Ú. v. EÚ C 159, 12.4.2022, s. 23.

VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2022/1940

zo 7. októbra 2022,

ktorým sa názvu „Vézelay“ (CHOP) udeľuje ochrana podľa článku 99 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1308/2013

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1308/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa vytvára spoločná organizácia trhov s poľnohospodárskymi výrobkami, a ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (EHS) č. 922/72, (EHS) č. 234/79, (ES) č. 1037/2001 a (ES) č. 1234/2007 ([1]), a najmä na jeho článok 99,

keďže:

(1) Komisia v súlade s článkom 97 ods. 2 a 3 nariadenia (EÚ) č. 1308/2013 preskúmala žiadosť Francúzska o zápis názvu „Vézelay“ do registra a uverejnila ju v *Úradnom vestníku Európskej únie* ([2]).

(2) Komisii nebola oznámená žiadna námietka v zmysle článku 98 nariadenia (EÚ) č. 1308/2013.

(3) V súlade s článkom 99 nariadenia (EÚ) č. 1308/2013 by mal byť názov „Vézelay“ chránený a zapísaný do registra uvedeného v článku 104 daného nariadenia.

(4) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Výboru pre spoločnú organizáciu poľnohospodárskych trhov,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Týmto sa udeľuje ochrana názvu „Vézelay“ (CHOP).

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 7. októbra 2022

Za Komisiu
v mene predsedníčky
Janusz WOJCIECHOWSKI
člen Komisie

([1]) Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 671.
([2]) Ú. v. EÚ C 147, 4.4.2022, s. 6.

VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2022/1941

z 13. októbra 2022

o zákaze zavlečenia, premiestňovania, držania, rozmnožovania alebo uvoľňovania určitých škodcov podľa článku 30 ods. 1 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/2031

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/2031 z 26. októbra 2016 o ochranných opatreniach proti škodcom rastlín, ktorým sa menia nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 228/2013, (EÚ) č. 652/2014 a (EÚ) č. 1143/2014 a zrušujú smernice Rady 69/464/EHS, 74/647/EHS, 93/85/EHS, 98/57/ES, 2000/29/ES, 2006/91/ES a 2007/33/ES ([1]), a najmä na jeho článok 30 ods. 1,

keďže:

(1) V roku 2021 niekoľko členských štátov oznámilo Komisii, že v zásielkach rastlín, rastlinných produktov alebo iných predmetov s pôvodom v tretích krajinách bola úradne potvrdená prítomnosť škodcov, ktorí nie sú zapísaní v zozname karanténnych škodcov Únie, ani uvedení ako karanténni škodcovia chránenej zóny alebo regulovaní nekaranténni škodcovia Únie v súlade s vykonávacím nariadením Komisie (EÚ) 2019/2072 ([2]), a nie sú regulovaní podľa článku 30 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2016/2031.

(2) Na základe údajov z predbežných posúdení rizika alebo analýz rizika, ktoré doteraz vykonali príslušné orgány a organizácie, dospela Komisia k záveru, že uvedení škodcovia spĺňajú kritériá stanovené v oddiele 3 pododdiele 2 prílohy I k nariadeniu (EÚ) 2016/2031.

(3) *Chloridea virescens, Leucinodes orbonalis, Leucinodes pseudorbonalis, Resseliella citrifrugis* a *Spodoptera ornithogalli* patria medzi škodcov, v súvislosti s ktorými príslušné orgány prijali opatrenia podľa článku 29 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2016/2031. Uvedení škodcovia boli niekoľkokrát zachytení na hraniciach Únie a ich výskyt na území Únie nie je známy.

(4) Holandsko vykonalo predbežné posúdenie rizika v prípade škodcu *Chloridea virescens* ([3]) a analýzu rizika v prípade škodcu amerického druhu *Spodoptera*, ktorý zahŕňa *Spodoptera ornithogalli* ([4]), pre územie Únie. V oboch prípadoch dospelo k záveru, že uvedení škodcovia spĺňajú kritériá karanténnych škodcov stanovené v oddiele 1 prílohy I k nariadeniu (EÚ) 2016/2031, pokiaľ ide o územie Únie. Na podporu ich zaradenia do prílohy II k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) 2019/2072 je však potrebné ďalšie posúdenie rizika.

(5) Na základe kategorizácií škodcov vykonaných Európskym úradom pre bezpečnosť potravín (ďalej len „úrad") v prípade škodcov *Leucinodes orbonalis* ([5]) a *Leucinodes pseudorbonalis* ([6]) títo škodcovia spĺňajú kritériá karanténnych škodcov stanovené v oddiele 1 prílohy I k nariadeniu (EÚ) 2016/2031, pokiaľ ide o územie Únie. Poukázalo sa však na neistoty týkajúce sa ich vplyvu v dôsledku prispôsobivosti klimatickým podmienkam. Prebieha ďalšie posúdenie prispôsobivosti klimatickým podmienkam, posúdenie vplyvu zmeny klímy na usídlenie týchto škodcov v Únii a ich následný vplyv.

([1]) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/2031 z 26. októbra 2016 o ochranných opatreniach proti škodcom rastlín, ktorým sa menia nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 228/2013, (EÚ) č. 652/2014 a (EÚ) č. 1143/2014 a zrušujú smernice Rady 69/464/EHS, 74/647/EHS, 93/85/EHS, 98/57/ES, 2000/29/ES, 2006/91/ES a 2007/33/ES (Ú. v. EÚ L 317, 23.11.2016, s. 4 – 104).

([2]) Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2019/2072 z 28. novembra 2019, ktorým sa stanovujú jednotné podmienky vykonávania nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/2031, pokiaľ ide o ochranné opatrenia proti škodcom rastlín, a ktorým sa zrušuje nariadenie Komisie (ES) č. 690/2008 a ktorým sa mení vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2018/2019 (Ú. v. EÚ L 319, 10.12.2019, s. 1).

([3]) Quickscan Chloridea virescens | Publication | NVWA-English.

([4]) American Spodoptera species risk assessment | Publication | NVWA-English.

([5]) Pracovná skupina EFSA pre zdravie rastlín (EFSA PLH Panel). *Scientific Opinion on the pest categorisation of Leucinodes orbonalis*. (Vedecké stanovisko ku kategorizácii škodcu *Leucinodes orbonalis*). Vestník EFSA (*EFSA Journal*) 2021;19(11):6890, 28 s. https://doi.org/10.2903/j.efsa.2021.6890.

([6]) Pracovná skupina EFSA pre zdravie rastlín (EFSA PLH Panel). *Scientific Opinion on the pest categorisation of Leucinodes pseudorbonalis* (Vedecké stanovisko ku kategorizácii škodcu *Leucinodes pseudorbonalis*). Vestník EFSA (*EFSA Journal*) 2021;19(11):6889, 21 s. https://doi.org/ 10.2903/j.efsa.2021.6889.

(6) Na základe kategorizácie škodcov vykonanej úradom spĺňa škodca *Resseliella citrifrugis* ([7]) kritériá karanténnych škodcov stanovené v oddiele 1 prílohy I k nariadeniu (EÚ) 2016/2031, pokiaľ ide o územie Únie. V súčasnosti prebieha ďalšie posúdenie rizika, pokiaľ ide o prienikové cesty a cesty šírenia tohto škodcu.

(7) Uvedení škodcovia boli viackrát zachytení na hraniciach Únie a z krajín, v ktorých je známy ich výskyt, sa naďalej dovážajú veľké objemy ich hostiteľských rastlín, hoci pre územie Únie predstavujú vysoké rastlinolekárske riziko. Preto sa usudzuje, že existuje bezprostredné nebezpečenstvo preniknutia týchto škodcov na územie Únie. Je teda vhodné prijať opatrenie dočasného zákazu ich vstupu do Únie, kým sa nevykonajú úplné analýzy rizík. Uvedení škodcovia by takisto mali byť predmetom prieskumov založených na vyhodnotení rizika, ktoré sa týkajú ich prejavov alebo symptómov, ako sa stanovuje v článku 22 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2016/2031.

(8) Toto nariadenie by sa malo uplatňovať dostatočne dlho, aby sa umožnilo dokončenie uvedených posúdení a analýz rizík.

(9) Ustanovenia tohto nariadenia sú v súlade so stanoviskom Stáleho výboru pre rastliny, zvieratá, potraviny a krmivá,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Zákaz škodcov

Škodcovia uvedení v prílohe sa nesmú zavliecť na územie Únie, premiestňovať v rámci tohto územia, ani na tomto území držať, rozmnožovať či uvoľňovať.

Článok 2

Nadobudnutie účinnosti a uplatňovanie

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Uplatňuje sa do 31. mája 2027.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 13. októbra 2022

Za Komisiu
predsedníčka
Ursula VON DER LEYEN

([7]) Pracovná skupina EFSA pre zdravie rastlín (EFSA PLH Panel). *Scientific Opinion on the pest categorisation of Resseliella citrifrugis* (Vedecké stanovisko ku kategorizácii škodcu *Resseliella citrifrugis*). Vestník EFSA (*EFSA Journal*) 2021;19(8):6802, 19 s. https://doi.org/10.2903/j.efsa.2021.6802.

PRÍLOHA

Zoznam škodcov a ich kódy pridelené Európskou a stredozemnou organizáciou na ochranu rastlín

1.	*Chloridea virescens* Fabricius [HELIVI]
2.	*Leucinodes orbonalis* Guenée [LEUIOR]
3.	*Leucinodes pseudorbonalis* Mally *et al.* [LEUIPS]
4.	*Resseliella citrifrugis* Jiang [RESSCI]
5.	*Spodoptera ornithogalli* Guenée [PRODOR]

VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2022/1942

z 13. októbra 2022,

ktorým sa mení vykonávacie nariadenie (EÚ) 2018/2019, pokiaľ ide o určité rastliny na výsadbu druhu *Jasminum polyanthum* Franchet pochádzajúce z Ugandy, mení vykonávacie nariadenie (EÚ) 2020/1213, pokiaľ ide o rastlinolekárske opatrenia v súvislosti so vstupom uvedených rastlín na výsadbu na území Únie, a opravuje vykonávacie nariadenie (EÚ) 2020/1213, pokiaľ ide o rastlinolekárske opatrenia v súvislosti so vstupom určitých rastlín na výsadbu druhu *Jasminum polyanthum* Franchet pochádzajúcich z Izraela na územie Únie

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/2031 z 26. októbra 2016 o ochranných opatreniach proti škodcom rastlín, ktorým sa menia nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 228/2013, (EÚ) č. 652/2014 a (EÚ) č. 1143/2014 a zrušujú smernice Rady 69/464/EHS, 74/647/EHS, 93/85/EHS, 98/57/ES, 2000/29/ES, 2006/91/ES a 2007/33/ES ([1]), a najmä na jeho článok 42 ods. 4 tretí pododsek,

keďže:

(1) Vykonávacím nariadením Komisie (EÚ) 2018/2019 ([2]) sa na základe predbežného vyhodnotenia rizika stanovuje zoznam vysokorizikových rastlín, rastlinných produktov a iných predmetov.

(2) Vykonávacím nariadením Komisie (EÚ) 2018/2018 ([3]) sa stanovujú osobitné pravidlá týkajúce sa postupu, ktorý sa má v prípade vysokorizikových rastlín, rastlinných produktov a iných predmetov dodržiavať pri vyhodnocovaní rizika podľa článku 42 ods. 4 nariadenia (EÚ) 2016/2031.

(3) Na základe predbežného vyhodnotenia bolo do zoznamu uvedeného v prílohe k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) 2018/2019 zaradených ako vysokorizikových 34 rodov a jeden druh rastlín na výsadbu, ktoré pochádzajú zo všetkých tretích krajín. V uvedenej prílohe je zaradený rod *Jasminum* L.

(4) Zoznam rastlín, rastlinných produktov alebo iných predmetov, ktoré boli vyňaté z prílohy k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) 2018/2019 a ktoré môžu vstupovať do Únie alebo sa premiestňovať na jej území, len ak sú splnené osobitné požiadavky, sa stanovuje vo vykonávacom nariadení Komisie (EÚ) 2020/1213 ([4]).

(5) Uganda predložila Komisii 4. decembra 2019 žiadosť o vývoz nezakorenených odrezkov rastlín druhu *Jasminum polyanthum* Franchet do Únie. Táto žiadosť bola doložená príslušnou technickou dokumentáciou.

([1]) Ú. v. EÚ L 317, 23.11.2016, s. 4.

([2]) Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2018/2019 z 18. decembra 2018, ktorým sa stanovuje predbežný zoznam vysokorizikových rastlín, rastlinných produktov alebo iných predmetov v zmysle článku 42 nariadenia (EÚ) 2016/2031 a zoznam rastlín, v prípade ktorých sa nevyžadujú rastlinolekárske osvedčenia na vstup do Únie v zmysle článku 73 uvedeného nariadenia (Ú. v. EÚ L 323, 19.12.2018, s. 10).

([3]) Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2018/2018 z 18. decembra 2018, ktorým sa stanovujú osobitné pravidlá týkajúce sa postupu, ktorý sa má dodržiavať na účely vyhodnotenia rizika vysokorizikových rastlín, rastlinných produktov a iných predmetov v zmysle článku 42 ods. 1 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/2031 (Ú. v. EÚ L 323, 19.12.2018, s. 7).

([4]) Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2020/1213 z 21. augusta 2020 o rastlinolekárskych opatreniach v súvislosti so vstupom určitých rastlín, rastlinných produktov a iných predmetov, ktoré boli vyňaté z prílohy k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) 2018/2019, do Únie (Ú. v. EÚ L 275, 24.8.2020, s. 5).

(6) Európsky úrad pre bezpečnosť potravín (ďalej len „úrad") prijal 31. marca 2022 vedecké stanovisko k vyhodnoteniu rizika komodity týkajúce sa nezakorenených odrezkov rastlín druhu *Jasminum polyanthum* Franchet z Ugandy ([5]). Úrad identifikoval druhy *Bemisia tabaci* (neeurópske populácie), *Coccus viridis*, *Diaphania indica*, *Pulvinaria psidii*, *Scirtothrips dorsalis* a *Selenaspidus articulatus* ako škodce relevantné pre uvedené rastliny na výsadbu.

(7) Úrad vyhodnotil opatrenia na zmiernenie rizika opísané v dokumentácii k druhom *Bemisia tabaci* (neeurópske populácie), *Coccus viridis*, *Diaphania indica*, *Pulvinaria psidii*, *Scirtothrips dorsalis* a *Selenaspidus articulatus* a odhadol pravdepodobnosť, že daná komodita je bez výskytu uvedených škodcov.

(8) Na základe tohto stanoviska sa rastlinolekárske riziko spojené so vstupom nezakorenených odrezkov rastlín druhu *Jasminum polyanthum* Franchet pochádzajúcich z Ugandy na územie Únie považuje za znížené na prijateľnú úroveň za predpokladu, že sa uplatnia primerané opatrenia na zmiernenie rizika, ktoré predstavujú škodcovia v súvislosti s uvedenými rastlinami na výsadbu. Nezakorenené odrezky rastlín druhu *Jasminum polyanthum* Franchet pochádzajúce z Ugandy by teda už nemali byť považované za vysokorizikové rastliny.

(9) Príloha k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) 2018/2019 by sa preto mala zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

(10) Opatrenia, ktoré opísala Uganda v dokumentácii, sa považujú za dostatočné na zníženie rizika spojeného so vstupom danej komodity na územie Únie. Uvedené opatrenia by sa preto mali prijať ako rastlinolekárske požiadavky na dovoz, aby sa zabezpečila rastlinolekárska ochrana územia Únie pred vstupom uvedenej komodity na toto územie.

(11) Druhy *Bemisia tabaci* (neeurópske populácie) a *Scirtothrips dorsalis* sú uvedené v zozname karanténnych škodcov Únie v prílohe II k vykonávaciemu nariadeniu Komisie (EÚ) 2019/2072 ([6]). Hoci druhy *Coccus viridis*, *Pulvinaria psidii* a *Selenaspidus articulatus* ešte nie sú zaradené do zoznamu karanténnych škodcov Únie, po skompletizovaní vyhodnotenia rizika môžu spĺňať podmienky na takéto zaradenie.

(12) Príloha k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) 2020/1213 by sa preto mala zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

(13) V stanovisku úradu sa uvádza, že zatiaľ nie sú k diospozícii záznamy o druhu *Diaphania indica* v súvislosti s druhom *Jasminum polyanthum* Franchet ako hostiteľom. Preto nie sú v súvislosti s týmto škodcom potrebné žiadne požiadavky na dovoz.

(14) Vykonávacím nariadením Komisie (EÚ) 2021/419 ([7]) sa zmenilo vykonávacie nariadenie (EÚ) 2018/2019 tak, že sa konkrétne stanovil zákaz uvádzať na územie Únie rastliny na výsadbu rodu *Jasminum* L., okrem nezakorenených odrezkov rastlín na výsadbu druhu *Jasminum polyanthum* Franchet pochádzajúcich z Izraela. Príloha k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) 2020/1213 bola zmenená tak, aby zahŕňala rastlinolekárske požiadavky na dovoz potrebné na zabezpečenie prijateľnej úrovne rizika spojeného so vstupom uvedených rastlín na výsadbu z Izraela do Únie. Uvedené rastlinolekárske požiadavky omylom zahŕňali opatrenia týkajúce sa karanténneho škodcu Únie patriaceho k druhu *Scirtothrips dorsalis*. Keďže sa podľa článku 5 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2016/2031 zakazuje zavliekať, premiestňovať, držať, rozmnožovať alebo uvoľňovať karanténnych škodcov Únie na jej území/územie, nebolo nutné zahrnúť do prílohy k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) 2020/1213 žiadne opatrenia týkajúce sa druhu *Scirtothrips dorsalis*.

([5]) EFSA PLH Panel (Pracovná skupina EFSA pre zdravie rastlín), 2022. *Scientific Opinion on the commodity risk assessment of Jasminum polyanthum unrooted cuttings from Uganda*. (Vedecké stanovisko k vyhodnoteniu rizika komodity týkajúce sa nezakorenených odrezkov rastlín druhu *Jasminum polyanthum* z Ugandy). Vestník EFSA (*EFSA Journal*) 2022; 20(5):7300, 83 s https://doi.org/10.2903/j.efsa.2022.7300.

([6]) Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2019/2072 z 28. novembra 2019, ktorým sa stanovujú jednotné podmienky vykonávania nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/2031, pokiaľ ide o ochranné opatrenia proti škodcom rastlín, a ktorým sa zrušuje nariadenie Komisie (ES) č. 690/2008 a ktorým sa mení vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2018/2019 (Ú. v. EÚ L 319, 10.12.2019, s. 1).

([7]) Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2021/419 z 9. marca 2021, ktorým sa mení vykonávacie nariadenie (EÚ) 2018/2019, pokiaľ ide o určité rastliny na výsadbu druhu *Jasminum polyanthum* Franchet s pôvodom v Izraeli, ktorým sa upravujú číselné znaky kombinovanej nomenklatúry pre rastliny druhu *Ullucus tuberosus* a ktorým sa mení vykonávacie nariadenie (EÚ) 2020/1213, pokiaľ ide o rastlinolekárske opatrenia v súvislosti so vstupom uvedených rastlín na výsadbu na územie Únie (Ú. v. EÚ L 83, 10.3.2021, s. 6).

(15) Príloha k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) 2020/1213 by sa preto mala zodpovedajúcim spôsobom opraviť.

(16) S cieľom splniť záväzky Únie vyplývajúce z Dohody Svetovej obchodnej organizácie o uplatňovaní sanitárnych a fytosanitárnych opatrení ([8]) by sa dovoz nezakorenených odrezkov rastlín druhu *Jasminum polyanthum* Franchet z Ugandy do Únie mal v čo najkratšom možnom čase obnoviť. Toto nariadenie by preto malo nadobudnúť účinnosť tretím dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

(17) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Stáleho výboru pre rastliny, zvieratá, potraviny a krmivá,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Príloha k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) 2018/2019 sa mení v súlade s prílohou I k tomuto nariadeniu.

Článok 2

Príloha k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) 2020/1213 sa mení v súlade s prílohou II k tomuto nariadeniu.

Článok 3

Príloha k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) 2020/1213 sa opravuje v súlade s prílohou III k tomuto nariadeniu.

Článok 4

Toto nariadenie nadobúda účinnosť tretím dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 13. októbra 2022

Za Komisiu
predsedníčka
Ursula VON DER LEYEN

([8]) Dohoda Svetovej obchodnej organizácie o uplatňovaní sanitárnych a fytosanitárnych opatrení (dohoda SPS), https://www.wto.org/english/tratop_e/sps_e/spsagr_e.htm.

PRÍLOHA I

Zmena vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2018/2019

V prílohe k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) 2018/2019 sa v bode 1 druhom stĺpci tabuľky „Opis“ záznam „*Jasminum* L., okrem nezakorenených odrezkov rastlín na výsadbu druhu *Jasminum polyanthum* Franchet pochádzajúcich z Izraela“ nahrádza takto:

„*Jasminum* L., okrem nezakorenených odrezkov rastlín na výsadbu druhu *Jasminum polyanthum* Franchet pochádzajúcich z Izraela a Ugandy“.

PRÍLOHA II

Zmena vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2020/1213

V prílohe k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) 2020/1213 sa v tabuľke za záznam „*Jasminum polyanthum* Franchet, nezakorenené odrezky rastlín na výsadbu“ pochádzajúce z Izraela vkladá tento záznam:

Rastliny, rastlinné produkty alebo iné predmety	Číselný znak KN	Tretie krajiny pôvodu	Opatrenia
„*Jasminum polyanthum* Franchet, nezakorenené odrezky rastlín na výsadbu	ex 0602 10 90	Uganda	a) Úradné potvrdenie, že: i) rastliny sú bez výskytu škodcov *Coccus viridis*, *Pulvinaria psidii* a *Selenaspidus articulatus*; ii) rastliny boli pestované na mieste s fyzickou ochranou pred zavlečením škodcov *Coccus viridis*, *Pulvinaria psidii* a *Selenaspidus articulatus*; iii) výrobná prevádzka bola aspoň raz za mesiac podrobená úradnej kontrole na zistenie prítomnosti škodcov *Coccus viridis*, *Pulvinaria psidii* a *Selenaspidus articulatus* a zistilo sa, že je bez výskytu uvedených škodcov; iv) bezprostredne pred vývozom boli zásielky rastlín podrobené úradnej kontrole zameranej na zistenie prítomnosť škodcov *Coccus viridis*, *Pulvinaria psidii* a *Selenaspidus articulatus* a veľkosť vzorky bola taká, aby v prípade každého škodcu umožňovala detekciu aspoň 1 % miery zamorenia s úrovňou spoľahlivosti 99 %; b) rastlinolekárske osvedčenia pre tieto rastliny zahŕňajú pod položkou „Dodatočné vyhlásenie“: i) toto vyhlásenie: „Táto zásielka je v súlade s vykonávacím nariadením Komisie (EÚ) 2020/1213.“ a ii) špecifikáciu registrovaných výrobných prevádzok.“

PRÍLOHA III

Oprava vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2020/1213

V tabuľke prílohy k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) 2020/1213 sa záznam „*Jasminum polyanthum* Franchet, nezakorenené odrezky rastlín na výsadbu“ pochádzajúce z Izraela nahrádza takto:

Rastliny, rastlinné produkty alebo iné predmety	Číselný znak KN	Tretie krajiny pôvodu	Opatrenia
„*Jasminum polyanthum* Franchet, nezakorenené odrezky rastlín na výsadbu	ex 0602 10 90	Izrael	a) Úradné potvrdenie, že: i) rastliny sú bez výskytu škodcov *Aonidiella orientalis*, *Milviscutulus mangiferae*, *Paracoccus marginatus*, *Pulvinaria psidii* a *Colletotrichum siamense*; ii) rastliny sa počas celého ich životného cyklu pestovali na mieste výroby, ktoré je spolu s výrobnými prevádzkami, ktoré sú jeho súčasťou, zaregistrované národnou organizáciou na ochranu rastlín v krajine pôvodu a pod jej dohľadom; iii) rastliny boli pestované v prevádzke s fyzickou ochranou pred zavlečením škodcov *Aonidiella orientalis*, *Milviscutulus mangiferae*, *Paracoccus marginatus*, *Pulvinaria psidii* a *Colletotrichum siamense*; iv) výrobná prevádzka bola každé tri týždne podrobená úradnej kontrole zameranej na zistenie prítomnosti škodcov *Aonidiella orientalis*, *Milviscutulus mangiferae*, *Paracoccus marginatus*, *Pulvinaria psidii*, a *Colletotrichum siamense* a zistilo sa, že je bez výskytu uvedených škodcov; v) bezprostredne pred vývozom boli zásielky rastlín podrobené úradnej kontrole zameranej na zistenie prítomnosti škodcov *Aonidiella orientalis*, *Milviscutulus mangiferae*, *Paracoccus marginatus* a *Pulvinaria psidii* a veľkosť vzorky bola taká, aby umožňovala detekciu aspoň 1 % miery zamorenia s úrovňou spoľahlivosti 99 %, ako aj úradnej kontrole zameranej na zistenie prítomnosti škodcu *Colletotrichum siamense* vrátane testovania rastlín s príznakmi; b) rastlinolekárske osvedčenia pre uvedené rastliny zahŕňajú pod položkou „Dodatočné vyhlásenie“: i) toto vyhlásenie: „Táto zásielka je v súlade s vykonávacím nariadením Komisie (EÚ) 2020/1213.“ a ii) špecifikáciu registrovaných výrobných prevádzok.“

ROZHODNUTIA

ROZHODNUTIE RADY (SZBP) 2022/1943

z 13. októbra 2022,

ktorým sa mení rozhodnutie (SZBP) 2019/1720 o reštriktívnych opatreniach vzhľadom na situáciu v Nikaragua

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o Európskej únii, a najmä na jej článok 29,

so zreteľom na návrh vysokého predstaviteľa Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku,

keďže:

(1) Rada prijala 14. októbra 2019 rozhodnutie (SZBP) 2019/1720 ([1]) o reštriktívnych opatreniach vzhľadom na situáciu v Nikaragua.

(2) Rozhodnutie (SZBP) 2019/1720 sa uplatňuje do 15. októbra 2022. Na základe preskúmania uvedeného rozhodnutia by sa reštriktívne opatrenia, ktoré sú v ňom stanovené, mali predĺžiť do 15. októbra 2023 a odôvodnenie v prípade dvoch fyzických osôb uvedených v prílohe k danému rozhodnutiu by sa malo aktualizovať.

(3) Rozhodnutie (SZBP) 2019/1720 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Rozhodnutie (SZBP) 2019/1720 sa mení takto:

1. Článok 9 sa nahrádza takto:

   „*Článok 9*

   Toto rozhodnutie sa uplatňuje do 15. októbra 2023 a podlieha neustálemu preskúmaniu. Ak Rada dospeje k záveru, že jeho ciele neboli dosiahnuté, podľa potreby sa obnoví alebo zmení.“

2. Príloha sa mení tak, ako sa uvádza v prílohe k tomuto rozhodnutiu.

Článok 2

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

V Luxemburgu 13. októbra 2022

Za Radu
predseda
P. BLAŽEK

([1]) Rozhodnutie Rady (SZBP) 2019/1720 zo 14. októbra 2019 o reštriktívnych opatreniach vzhľadom na situáciu v Nikaragua (Ú. v. EÚ L 262, 15.10.2019, s. 58).

PRÍLOHA

V prílohe k rozhodnutiu (SZBP) 2019/1720 v časti „A. Fyzické osoby podľa článku 1 ods. 1 a článku 2 ods. 1“ sa záznamy 3 a 19 nahrádzajú takto:

	Meno	Informácie o totožnosti	Dôvody	Dátum zaradenia na zoznam
„3.	Francisco Javier DÍAZ MADRIZ	Dátum narodenia: 3. augusta 1961 Pohlavie: muž	Generálny riaditeľ nikaragujskej štátnej polície (NNP) od 23. augusta 2018 a bývalý zástupca generálneho riaditeľa NNP. Zodpovedný za závažné porušovanie ľudských práv a za represie voči občianskej spoločnosti a demokratickej opozícii v Nikarague, a to aj tým, že viedol policajné sily, ktoré páchajú násilie voči civilistom, vrátane nadmerného využívania sily, svojvoľného zatýkania a zadržiavania a mučenia. V roku 2021 viedol vyšetrovanie s cieľom začať konania proti vedúcim predstaviteľom opozície zatknutým pred voľbami.	4.5.2020
19.	Lumberto Ignacio CAMPBELL HOOKER	Člen Najvyššej volebnej rady, úradujúci predseda Najvyššej volebnej rady v roku 2018 Dátum narodenia: 3. 12. 1949 Miesto narodenia: Raas, Nikaragua Pohlavie: muž Štátna príslušnosť: Nikaragua Číslo cestovného pasu: A00001109 (Nikaragua) Číslo preukazu totožnosti: 6010302490003J	Lumberto Ignacio Campbell Hooker je od roku 2014 členom Najvyššej volebnej rady (SEC) – orgánu zodpovedného za prípravu, konanie a osvedčenie platnosti všeobecných volieb, ktoré sa konali 7. novembra 2021 a ktoré pre nedostatok transparentnosti, účasti skutočnej opozície a demokratickej diskusie oslabili demokratické inštitúcie a procesy. SEC odoprela opozícii možnosť kandidovať v slobodných voľbách a zabezpečila, aby sa voľby konali v nedemokratických podmienkach. Jeho mandát člena SEC obnovilo Valné zhromaždenie v máji 2021. Počas volieb 7. novembra 2021 hovoril s médiami, pričom ospravedlňoval a vyzdvihoval ich organizáciu. Je preto zodpovedný za potláčanie demokratickej opozície a za oslabovanie demokracie a právneho štátu v Nikarague.	10.1.2022“.

ROZHODNUTIE RADY (SZBP) 2022/1944

z 13. októbra 2022,

ktorým sa mení rozhodnutie (SZBP) 2018/1544 o reštriktívnych opatreniach proti šíreniu a používaniu chemických zbraní

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE:

so zreteľom na Zmluvu o Európskej únii, a najmä jej článok 29,

so zreteľom na návrh vysokého predstaviteľa Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku,

keďže:

(1) Rada 15. októbra 2018 prijala rozhodnutie (SZBP) 2018/1544 ([1]) o reštriktívnych opatreniach proti šíreniu a používaniu chemických zbraní.

(2) Rozhodnutie (SZBP) 2018/1544 sa uplatňuje do 16. októbra 2022. Na základe preskúmania uvedeného rozhodnutia by sa platnosť reštriktívnych opatrení, ktoré sú v ňom stanovené, mala predĺžiť do 16. októbra 2023 a jeden záznam v zozname fyzických a právnických osôb, subjektov a orgánov podľa článkov 2 a 3, ako sa uvádza v prílohe k uvedenému rozhodnutiu, by sa mal aktualizovať.

(3) Rozhodnutie (SZBP) 2018/1544 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Rozhodnutie (SZBP) 2018/1544 sa mení takto:

1. Článok 8 sa nahrádza takto:

   „*Článok 8*

   Toto rozhodnutie sa uplatňuje do 16. októbra 2023. Toto rozhodnutie sa pravidelne preskúmava. Podľa potreby sa predĺži jeho účinnosť alebo bude zmenené, ak Rada usúdi, že sa jeho ciele nedosiahli.“

2. Príloha sa mení tak, ako je uvedené v prílohe k tomuto rozhodnutiu.

Článok 2

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

V Luxemburgu 13. októbra 2022

Za Radu
predseda
P. BLAŽEK

([1]) Rozhodnutie Rady (SZBP) 2018/1544 z 15. októbra 2018 o reštriktívnych opatreniach proti šíreniu a používaniu chemických zbraní (Ú. v. EÚ L 259, 16.10.2018, s. 25).

PRÍLOHA

Záznam č. 12 v zozname fyzických a právnických osôb, subjektov a orgánov podľa článkov 2 a 3 uvedenom v prílohe k rozhodnutiu (SZBP) 2018/1544 pod nadpisom „A. Fyzické osoby“ sa nahrádza týmto záznamom:

	Meno	Identifikačné údaje	Dôvody označenia	Dátum zaradenia do zoznamu
„12.	Sergei Ivanovich MENYAILO (Сергей Иванович МЕНЯЙЛО)	Pohlavie: muž; Dátum narodenia: 22. august 1960; Miesto narodenia: Alagir; Štátna príslušnosť: Rusko; Hodnosť/funkcia: vedúci predstaviteľ Severného Osetska – Alánska	Sergej Meňajlo je vedúcim predstaviteľom Severného Osetska – Alánska. Bol bývalým splnomocneným zástupcom prezidenta Ruskej federácie pre Sibírsku federálnu oblasť, pričom túto funkciu zastával od roku 2016 do apríla 2021. V tejto funkcii bol zodpovedný za zabezpečenie vykonávania ústavných právomocí prezidenta vrátane vykonávania vnútroštátnej a zahraničnej politiky štátu. Sergej Meňajlo bol do augusta 2021 členom Bezpečnostnej rady Ruskej federácie. Alexej Navaľnyj bol pre svoje významné postavenie v politickej opozícii v Ruskej federácii vystavený systematickému obťažovaniu a nátlaku zo strany štátu a justičných aktérov. Orgány Ruskej federácie pozorne sledovali aktivity Alexeja Navaľného počas jeho cesty na Sibír v auguste 2020. 20. augusta 2020 bol vo vážnom stave prijatý v nemocnici v ruskom Omsku. 22. augusta 2020 bol prevezený do nemocnice v nemeckom Berlíne. Špecializované laboratórium v Nemecku následne našlo jasné dôkazy, že Alexej Navaľnyj bol otrávený toxickou nervovou látkou zo skupiny novičok, čo potvrdili aj laboratóriá vo Francúzsku a Švédsku. K tejto toxickej látke majú prístup jedine štátne orgány Ruskej federácie. Za týchto okolností možno odôvodnene dospieť k záveru, že otrávenie Alexeja Navaľného bolo možné jedine so súhlasom kancelárie prezidenta. Sergej Meňajlo je preto vzhľadom na svoje vedúce postavenie ako bývalý zástupca tohto úradu v Sibírskej federálnej oblasti zodpovedný za navádzanie a podporu osôb, ktoré otrávili Alexeja Navaľného nervovou látkou novičok alebo sa na jeho otrávení podieľali. Toto otrávenie predstavuje použitie chemickej zbrane podľa dohovoru o chemických zbraniach.	15.10.2020“.

VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE KOMISIE (EÚ) 2022/1945

z 21. februára 2020

o dokladoch, ktoré majú vydávať členské štáty podľa článku 18 ods. 1 a ods. 4 a článku 26 Dohody o vystúpení Spojeného kráľovstva Veľkej Británie a Severného Írska z Európskej únie a z Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu

[oznámené pod číslom C(2020) 1114]

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o Európskej únii,

so zreteľom na rozhodnutie Rady (EÚ) 2020/135 z 30. januára 2020 o uzavretí Dohody o vystúpení Spojeného kráľovstva Veľkej Británie a Severného Írska z Európskej únie a z Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu ([1]), a najmä na jeho článok 5,

keďže:

(1) V článku 18 ods. 1 Dohody o vystúpení Spojeného kráľovstva Veľkej Británie a Severného Írska z Európskej únie a z Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu ([2]) (ďalej len „dohoda“) sa uvádza, že hostiteľský štát môže od štátnych príslušníkov Spojeného kráľovstva, ich rodinných príslušníkov a ďalších osôb, ktorí sa v súlade s podmienkami stanovenými v hlave II dohody zdržiavajú na jeho území, vyžadovať, aby požiadali o nový pobytový status, na základe ktorého získajú práva podľa uvedenej hlavy, a o doklad osvedčujúci takýto status.

(2) Ako sa uvádza v článku 18 ods. 4 dohody, ak sa hostiteľský štát rozhodne, že od štátnych príslušníkov Spojeného kráľovstva, ich rodinných príslušníkov a ďalších osôb zdržiavajúcich sa na jeho území v súlade s podmienkami stanovenými v hlave II dohody nebude ako podmienku oprávneného pobytu vyžadovať, aby požiadali o nový pobytový status, potom uvedené osoby oprávnené na právo na pobyt majú v súlade s podmienkami stanovenými v smernici Európskeho parlamentu a Rady 2004/38/ES ([3]) právo získať doklad o pobyte, ktorý obsahuje vyhlásenie o tom, že bol vydaný v súlade s dohodou.

(3) V článku 26 dohody sa uvádza, že štát zamestnania môže vyžadovať od štátnych príslušníkov Spojeného kráľovstva, ktorí majú práva ako cezhraniční pracovníci na základe hlavy II dohody, aby požiadali o doklad osvedčujúci, že majú takéto práva na základe uvedenej hlavy a že takíto štátni príslušníci majú právo na vydanie takéhoto dokladu.

(4) Nariadením Rady (ES) č. 1030/2002 ([4]) sa stanovuje jednotný formát povolení na pobyt pre štátnych príslušníkov tretích štátov. Uvedený formát obsahuje všetky potrebné údaje a spĺňa veľmi prísne technické normy, najmä pokiaľ ide o ochranu proti falšovaniu a pozmeňovaniu.

(5) Preto by sa mal uvedený formát používať aj pri dokladoch o pobyte, ktoré sa po vystúpení Spojeného kráľovstva Veľkej Británie a Severného Írska z Európskej únie majú vydávať štátnym príslušníkom Spojeného kráľovstva, ich rodinným príslušníkom a ďalším osobám, ktorí sa zdržiavajú na území členského štátu v súlade s podmienkami stanovenými v hlave II dohody.

([1]) Ú. v. EÚ L 29, 31.1.2020, s. 1.
([2]) Ú. v. EÚ L 29, 31.1.2020, s. 7.
([3]) Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2004/38/ES z 29. apríla 2004 o práve občanov Únie a ich rodinných príslušníkov voľne sa pohybovať a zdržiavať sa v rámci územia členských štátov, ktorá mení a dopĺňa nariadenie (EHS) 1612/68 a ruší smernice 64/221/EHS, 68/360/EHS, 72/194/EHS, 73/148/EHS, 75/34/EHS, 75/35/EHS, 90/364/EHS, 90/365/EHS a 93/96/EHS (Ú. v. EÚ L 158, 30.4.2004, s. 77).
([4]) Nariadenie Rady (ES) č. 1030/2002 z 13. júna 2002, ktorým sa stanovuje jednotný formát povolení na pobyt pre štátnych príslušníkov tretích štátov (Ú. v. ES L 157, 15.6.2002, s. 1).

(6) Uvedený formát je vhodný aj pre doklady, ktoré sa majú vydávať štátnym príslušníkom Spojeného kráľovstva, ktorí majú v členskom štáte zamestnania práva ako cezhraniční pracovníci.

(7) Vzhľadom na to, že uvedené doklady budú slúžiť na preukázanie práv stanovených v hlave II dohody, v poli č. 10 „Typ povolenia“ by sa malo uviesť vyhlásenie o tom, že uvedené doklady boli vydané podľa dohody.

(8) V poli č. 12 „Poznámky“ by mali členské štáty uviesť, či je doklad o pobyte vydaný podľa článku 18 ods. 1 alebo článku 18 ods. 4 dohody.

(9) S cieľom zabezpečiť, aby sa totožnosť držiteľa mohla overiť bez akýchkoľvek pochybností, by mali mať doklady minimálnu dobu platnosti päť rokov a maximálnu dobu platnosti desať rokov, aby bolo možné aktualizovať fotografiu držiteľa.

(10) V súlade s článkom 19 ods. 2 dohody by doklady vydávané členskými štátmi podľa článku 18 ods. 1 dohody mali nadobudnúť platnosť až po skončení prechodného obdobia stanoveného v článku 126 dohody.

(11) Členské štáty však môžu štátnym príslušníkom Spojeného kráľovstva začať vydávať povolenia na pobyt podľa článku 18 ods. 1 alebo článku 18 ods. 4 dohody už počas prechodného obdobia, ak sa tak rozhodnú urobiť z administratívnych alebo iných dôvodov. Nariadenie (ES) č. 1030/2002 zmenené nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/1954 ([5]) sa však ešte neuplatňuje v plnom rozsahu. Preto by mali členské štáty dovtedy, kým sa nezačne uplatňovať nariadenie (EÚ) 2017/1954, používať v prípade štátnych príslušníkov tretích krajín súčasný formát povolení na pobyt, ktorý je stanovený v nariadení (ES) č. 1030/2002 zmenenom nariadením Rady (ES) č. 380/2008 ([6]).

(12) Opatrenia stanovené v tomto rozhodnutí sú v súlade so stanoviskom výboru zriadeného podľa článku 6 nariadenia Rady (ES) č. 1683/95 ([7]),

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Pri vydávaní dokladu o pobyte podľa článku 18 ods. 1 alebo ods. 4 dohody použijú členské štáty formát stanovený v nariadení (ES) č. 1030/2002 zmenenom nariadením (EÚ) 2017/1954.

V poli č. 10 prílohy k nariadeniu (ES) č. 1030/2002 „Typ povolenia“ sa uvádza záznam „Článok 50 ZEÚ“. Členské štáty v poli č. 12 prílohy k nariadeniu (ES) č. 1030/2002 „Poznámky“ uvedú, či je doklad vydaný podľa článku 18 ods. 1 alebo článku 18 ods. 4 dohody.

Platnosť dokladu o pobyte je minimálne päť a maximálne desať rokov.

Článok 2

Členské štáty vydávajú doklady podľa článku 26 dohody vo forme jednotného formátu pre povolenia na malý pohraničný styk pre štátnych príslušníkov tretích krajín, ktorý je stanovený nariadením (ES) č. 1030/2002 zmeneným nariadením (EÚ) 2017/1954.

([5]) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/1954 z 25. októbra 2017, ktorým sa mení nariadenie Rady (ES) č. 1030/2002, ktorým sa stanovuje jednotný formát povolení na pobyt pre štátnych príslušníkov tretích štátov (Ú. v. EÚ L 286, 1.11.2017, s. 9).

([6]) Nariadenie Rady (ES) č. 380/2008 z 18. apríla 2008, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 1030/2002, ktorým sa stanovuje jednotný formát povolení na pobyt pre štátnych príslušníkov tretích štátov (Ú. v. EÚ L 115, 29.4.2008, s. 1).

([7]) Nariadenie Rady (ES) č. 1683/95 z 29. mája 1995 stanovujúce jednotný formát víz (Ú. v. ES L 164, 14.7.1995, s. 1).

V poli č. 10 prílohy k nariadeniu (ES) č. 1030/2002 „Typ povolenia“ sa uvádza záznam „Článok 50 ZEÚ – cezhraničný pracovník“.

Platnosť dokladu je minimálne päť a maximálne desať rokov.

Článok 3

Kým členské štáty nevykonajú nariadenie (EÚ) 2017/1954, použijú formát stanovený v nariadení (ES) č. 1030/2002 zmenenom nariadením (ES) č. 380/2008, pričom použijú rovnaké záznamy, ako sú uvedené v článkoch 1 a 2 tohto rozhodnutia.

Článok 4

Členské štáty uplatňujú toto rozhodnutie najneskôr dňom nasledujúcim po skončení prechodného obdobia.

Článok 5

Toto rozhodnutie je určené všetkým členským štátom.

V Bruseli 21. februára 2020

Za Komisiu
Ylva JOHANSSON
členka Komisie

ROZHODNUTIE KOMISIE (EÚ) 2022/1946

z 10. októbra 2022,

ktorým sa mení rozhodnutie (EÚ) 2015/1937, pokiaľ ide o dĺžku funkčného obdobia členov Európskej fiškálnej rady

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o Európskej únii,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

keďže:

(1) Rozhodnutím Komisie (EÚ) 2015/1937 ([1]) sa zriadila nezávislá Európska fiškálna rada. Rozhodnutie obsahuje ustanovenia o poslaní a úlohách, zložení, nezávislosti a fungovaní Európskej fiškálnej rady (ďalej len „fiškálna rada“) a jej sekretariátu.

(2) Fiškálna rada poskytuje Komisii poradenstvo pri výkone jej funkcií, pokiaľ ide o mnohostranný fiškálny dohľad.

(3) Komisia vymenovala predsedu a štyroch členov fiškálnej rady 19. októbra 2016 ([2]), pričom ich funkčné obdobie bolo predĺžené 10. apríla 2019 ([3]). Jeden člen fiškálnej rady 9. septembra 2020 odstúpil a Komisia následne vymenovala nového člena na trojročné obdobie. Funkčné obdobie predsedu a ďalších troch členov fiškálnej rady sa skončí 19. októbra 2022.

(4) Preskúmanie fiškálneho rámca EÚ bolo pozastavené z dôvodu pandémie COVID-19. Následne sa obnovilo oznámením Komisie z 19. októbra 2021 s názvom „Hospodárstvo EÚ po pandémii COVID-19: dôsledky pre správu hospodárskych záležitostí“ a v súčasnosti prebieha.

(5) Vzhľadom na vplyv pandémie COVID-19 Komisia 20. marca 2020 navrhla aktivovať všeobecnú únikovú doložku Paktu stability a rastu. Rada návrh podporila. Táto doložka sa má uplatňovať aj počas roka 2023.

(6) Keď sa zohľadní pandémia COVID-19, ako aj prebiehajúca útočná vojna Ruska proti Ukrajine a následná energetická kríza, súčasné mimoriadne hospodárske podmienky majú vplyv aj na postupy fiškálneho dohľadu.

(7) Za mimoriadnych okolností by malo byť možné opätovne predĺžiť funkčné obdobie členov fiškálnej rady.

(8) Podľa článku 3 ods. 7 a 8 rozhodnutia fiškálnej rade pomáha sekretariát. V záujme kontinuity sekretariátu by menovací orgán v Komisii mal byť z rovnakých dôvodov schopný prijať potrebné opatrenia na zosúladenie funkčného obdobia sekretariátu s funkčným obdobím fiškálnej rady.

(9) Rozhodnutie (EÚ) 2015/1937 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť,

([1]) Rozhodnutie Komisie (EÚ) 2015/1937 z 21. októbra 2015, ktorým sa zriaďuje nezávislá Európska fiškálna rada s poradnou funkciou (Ú. v. EÚ L 282, 28.10.2015, s. 37).
([2]) PV(2016) 2186 final, s. 10.
([3]) PV(2019) 2291 final, s. 22.

ROZHODLA TAKTO:

Článok 1

V článku 3 ods. 4 rozhodnutia (EÚ) 2015/1937 sa dopĺňa táto veta:

„Za mimoriadnych okolností sa ich funkčné obdobie môže predĺžiť najviac o dva roky.“

Článok 2

V článku 3 ods. 8 rozhodnutia (EÚ) 2015/1937 sa dopĺňa táto veta:

„Za mimoriadnych okolností môže menovací orgán predĺžiť funkčné obdobie vedúceho sekretariátu v súlade s funkčným obdobím fiškálnej rady.“

V Bruseli 10. októbra 2022

Za Komisiu
predsedníčka
Ursula VON DER LEYEN

VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE KOMISIE (EÚ) 2022/1947

z 13. októbra 2022,

ktorým sa mení vykonávacie rozhodnutie (EÚ) 2020/1550 aktualizáciou viacročného programu kontrol na obdobie 2021 – 2025 a ktorým sa stanovuje program kontrol na rok 2023

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/625 z 15. marca 2017 o úradných kontrolách a iných úradných činnostiach vykonávaných na zabezpečenie uplatňovania potravinového a krmivového práva a pravidiel pre zdravie zvierat a dobré životné podmienky zvierat, pre zdravie rastlín a pre prípravky na ochranu rastlín, o zmene nariadení Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 999/2001, (ES) č. 396/2005, (ES) č. 1069/2009, (ES) č. 1107/2009, (EÚ) č. 1151/2012, (EÚ) č. 652/2014, (EÚ) 2016/429 a (EÚ) 2016/2031, nariadení Rady (ES) č. 1/2005 a (ES) č. 1099/2009 a smerníc Rady 98/58/ES, 1999/74/ES, 2007/43/ES, 2008/119/ES a 2008/120/ES a o zrušení nariadení Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 854/2004 a (ES) č. 882/2004, smerníc Rady 89/608/EHS, 89/662/EHS, 90/425/EHS, 91/496/EHS, 96/23/ES, 96/93/ES a 97/78/ES a rozhodnutia Rady 92/438/EHS (nariadenie o úradných kontrolách) ([1]), a najmä na jeho článok 118 ods. 1 písm. b) a článok 118 ods. 2,

keďže:

(1) Za presadzovanie právnych predpisov Únie týkajúcich sa agropotravinového reťazca zodpovedajú členské štáty, ktorých príslušné orgány prostredníctvom organizácie úradných kontrol monitorujú a overujú, či sa relevantné požiadavky Únie skutočne dodržujú a presadzujú. Súbežne s týmto monitorovaním a overovaním sa v článku 116 nariadenia (EÚ) 2017/625 vyžaduje, aby odborníci Komisie vykonávali v členských štátoch kontroly vrátane auditov s cieľom overiť uplatňovanie právnych predpisov Únie. Tieto kontroly Komisie by sa mali vykonávať v oblastiach bezpečnosti potravín a krmív, zdravia a dobrých životných podmienok zvierat, zdravia rastlín, prípravkov na ochranu rastlín, ako aj fungovania systémov národných kontrol a príslušných orgánov, ktoré ich prevádzkujú, pričom sa zohľadnia synergie s kontrolnými opatreniami v rámci spoločnej poľnohospodárskej politiky.

(2) Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2020/1550 ([2]) zaviedlo viacročný program kontrol, ktoré majú vykonávať odborníci Komisie v členských štátoch s cieľom overiť uplatňovanie právnych predpisov Únie týkajúcich sa agropotravinového reťazca v období 2021 – 2025, ktorý je zosúladený s funkčným obdobím Komisie a odráža jej priority. Počas vykonávania uvedeného viacročného programu kontrol sa ukázalo, že nebol dostatočne pružný na to, aby umožnil odborníkom Komisie vyšetrovať a zhromažďovať informácie v súvislosti s núdzovými situáciami, objavujúcimi sa problémami a novým vývojom v oblastiach upravených pravidlami uvedenými v článku 1 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2017/625 a pravidlami stanovenými v uvedenom nariadení. Do kapitoly 10 prílohy k vykonávaciemu rozhodnutiu (EÚ) 2020/1550 by sa mala doplniť nová prioritná oblasť na pokrytie takýchto možností, ako sa stanovuje v článku 116 ods. 1 písm. c) bode iii) nariadenia (EÚ) 2017/625.

(3) Stanovenie prísneho harmonogramu kontrol v prioritných oblastiach na každý z piatich rokov viacročného programu kontrol nie je v súlade s úrovňou flexibility potrebnou na splnenie cieľov overovania fungovania systémov národných kontrol vrátane vyšetrovania a zhromažďovania informácií o postupoch presadzovania alebo problémoch, núdzových situáciách a novom vývoji v členských štátoch a vykonávania kontrol Komisie na základe rizika. Viacročný program kontrol na obdobie 2021 – 2025 by sa mal zachovať, ale kapitola 11 prílohy k vykonávaciemu rozhodnutiu (EÚ) 2020/1550, v ktorej sa stanovuje rozdelenie kontrol na obdobie 2021 – 2025 podľa jednotlivých rokov, by sa mala nahradiť programom kontrol na nasledujúci rok a mala by sa každoročne aktualizovať.

(4) Úvodný text v prílohe k vykonávaciemu rozhodnutiu (EÚ) 2020/1550, ktorým sa odborníci Komisie zaväzujú vykonávať kontroly vrátane overovaní na mieste a administratívnych analýz v každej z prioritných oblastí vo všetkých členských štátoch, by sa mal zmeniť tak, aby sa lepšie zosúladil s požiadavkami článku 116 nariadenia (EÚ) 2017/625.

([1]) Ú. v. EÚ L 95, 7.4.2017, s. 1.

([2]) Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2020/1550 z 23. októbra 2020, ktorým sa zavádza viacročný program kontrol na obdobie 2021 – 2025, ktorý majú vykonávať odborníci Komisie v členských štátoch s cieľom overiť uplatňovanie právnych predpisov Únie týkajúcich sa agropotravinového reťazca (Ú. v. EÚ L 354, 26.10.2020, s. 9).

(5) Oblasť geneticky modifikovaných organizmov by sa v kapitolách 10 a 11 prílohy k vykonávaciemu rozhodnutiu (EÚ) 2020/1550 mala osobitne uviesť ako nová prioritná oblasť, aby sa text lepšie zosúladil s existujúcim rozčlenením podľa článku 1 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2017/625. Ďalšie odkazy na túto prioritnú oblasť by sa mali vypustiť z kapitol 1, 2 a 7 prílohy k vykonávaciemu rozhodnutiu (EÚ) 2020/1550.

(6) Z výsledkov predchádzajúcich kontrol Komisie týkajúcich sa národných programov kontroly salmonely a analýzy Európskeho úradu pre bezpečnosť potravín (EFSA), ktoré možno nájsť v správach o zoonózach za roky 2019 ([3]) a 2020 ([4]), vyplýva, že väčšina členských štátov splnila ciele Únie pre všetky kategórie hydiny. Členské štáty každoročne podávajú Komisii správu o výsledkoch svojich kontrol salmonely v prípade *Gallus gallus*, nosníc, brojlerov a chovných a výkrmových kŕdľov moriek. V tejto súvislosti a vzhľadom na kontroly Komisie týkajúce sa plnenia povinností uložených nariadením Komisie (ES) č. 2073/2005 ([5]), pokiaľ ide o úradné odbery vzoriek týkajúce sa kritérií hygieny procesu, nie sú v roku 2023 potrebné osobitné audity národných programov kontroly salmonely.

(7) Ročné posúdenia národných plánov monitorovania rezíduí členských štátov tvoria neoddeliteľnú súčasť kontrol Komisie vykonávaných v rámci prioritnej oblasti rezíduí v živých zvieratách a potravinách živočíšneho pôvodu. Samostatný odkaz na tieto posúdenia preto nie je potrebný a mal by sa z viacročného programu kontrol vypustiť.

(8) Dve prioritné oblasti, aktívne epizootické choroby a enzootické choroby, v rámci zdravia zvierat, by sa mali podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/429 ([6]) premenovať na choroby kategórie A prípadne choroby kategórie B a C. Tým sa zosúladí terminológia používaná vo viacročnom programe kontrol s terminológiou zavedenou uvedeným nariadením.

(9) Komisia nedávno zahrnula do svojich kontrol existujúce vnútroštátne veterinárne programy týkajúce sa zoonóz prenášaných inak než potravinami, ktoré spolufinancovala. Preto by sa v roku 2023 nemali vykonávať žiadne kontroly zoonóz prenášaných inak než potravinami.

(10) Cieľ týkajúci sa zoonóz prenášaných inak než potravinami v kapitole 3 prílohy k vykonávaciemu rozhodnutiu (EÚ) 2020/1550 obmedzil pokrytie len na tie zoonózy, v prípade ktorých boli zavedené vnútroštátne veterinárne programy spolufinancované Komisiou. Vo viacročnom programe kontrol by sa mal tento cieľ zmeniť tak, aby sa odborníkom Komisie umožnilo vykonávať kontroly zoonóz prenášaných inak než potravinami vrátane zoonóz, v súvislosti s ktorými nie sú zavedené takéto programy, ako je napríklad COVID-19 u noriek.

(11) Komisia v rokoch 2021 a 2022 uprednostnila kontroly chorôb v rámci prioritnej oblasti epizootických chorôb [kategória A podľa nariadenia (EÚ) 2016/429], ako je africký mor ošípaných a vysokopatogénna aviárna influenza. Z dôvodu tohto uprednostnenia sa v uvedených dvoch rokoch nevykonali žiadne kontroly enzootických chorôb [kategórie B a C podľa nariadenia (EÚ) 2016/429]. Komisia by preto mala v roku 2023 vykonať kontroly v rámci tejto prioritnej oblasti.

(12) Komisia sa zaviazala preskúmať právne predpisy v oblasti dobrých životných podmienok zvierat v rámci svojho oznámenia Stratégia „z farmy na stôl“ v záujme spravodlivého, zdravého potravinového systému šetrného k životnému prostrediu ([7]). V tejto súvislosti by práca v rámci prioritných oblastí týkajúcich sa dobrých životných podmienok zvierat v poľnohospodárskych podnikoch a pri porážke mala pokračovať aj v roku 2023. Dobré životné podmienky hovädzieho dobytka chovaného na produkciu mäsa a rýb chovaných na farmách počas ich prepravy a usmrcovania by sa preto mali doplniť do viacročného programu kontrol.

([3]) Vestník EFSA (*EFSA Journal*) (2021) 19(2):6406.
([4]) Vestník EFSA (*EFSA Journal*) (2021) 19(12):6971.
([5]) Nariadenie Komisie (ES) č. 2073/2005 z 15. novembra 2005 o mikrobiologických kritériách pre potraviny (Ú. v. EÚ L 338, 22.12.2005, s. 1).
([6]) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/429 z 9. marca 2016 o prenosných chorobách zvierat a zmene a zrušení určitých aktov v oblasti zdravia zvierat („právna úprava v oblasti zdravia zvierat“) (Ú. v. EÚ L 84, 31.3.2016, s. 1).
([7]) Oznámenie Komisie Európskemu parlamentu, Rade, Európskemu hospodárskemu a sociálnemu výboru a Výboru regiónov s názvom Stratégia „z farmy na stôl“ v záujme spravodlivého, zdravého potravinového systému šetrného k životnému prostrediu [COM(2020) 381 final z 20. mája 2020].

(13) V nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/2031 ([8]) sa od členských štátov vyžaduje, aby zaviedli viacročné programy prieskumov založených na vyhodnotení rizika, pokiaľ ide o karanténnych škodcov, a zavádzajú sa každoročné prieskumy prioritných škodcov. Kontroly Komisie týkajúce sa vykonávania týchto programov prieskumov by sa preto mali doplniť do kapitoly 5 prílohy k vykonávaciemu rozhodnutiu (EÚ) 2020/1550.

(14) V dôsledku obmedzení súvisiacich s ochorením COVID-19 sa niektoré kontroly Komisie v tretích krajinách museli odložiť, čo Komisii umožnilo začať v roku 2021 sériu kontrol v rámci prioritnej oblasti prípravkov na ochranu rastlín, a to o rok skôr, ako sa plánovalo v prílohe k vykonávaciemu rozhodnutiu (EÚ) 2020/1550. Kontroly Komisie v rámci tejto prioritnej oblasti by mali pokračovať aj v roku 2023.

(15) Vzhľadom na prebiehajúce rokovania o návrhu nariadenia o udržateľnom používaní pesticídov, ktorým by sa nahradila smernica Európskeho parlamentu a Rady 2009/128/ES ([9]), sa v roku 2022 nevykonávali žiadne kontroly udržateľného používania pesticídov a nemali by sa vykonávať ani v roku 2023. Kontroly v tejto prioritnej oblasti sa majú obnoviť po prijatí nového právneho základu.

(16) Z dôvodu odkladu dátumu začatia uplatňovania nového legislatívneho rámca pre ekologickú poľnohospodársku výrobu, t. j. nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/848 ([10]), z 1. januára 2021 na 1. januára 2022 a s cieľom poskytnúť členským štátom čas potrebný na vykonanie nových opatrení pred kontrolou ich vykonávania sa v členských štátoch v roku 2022 v rámci prioritnej oblasti ekologickej poľnohospodárskej výroby nevykonávali žiadne kontroly. Komisia by preto mala v roku 2023 vykonať kontroly v rámci tejto prioritnej oblasti.

(17) Série kontrol v rámci prioritnej oblasti monitorovania antimikrobiálnej rezistencie u zoonotických a komenzálnych baktérií, ktoré sa pôvodne podľa prílohy k vykonávaciemu rozhodnutiu (EÚ) 2020/1550 mali začať v roku 2022, by sa namiesto toho mali začať v roku 2023, aby sa maximalizovala účinnosť týchto kontrol vzhľadom na časový rámec, kedy by údaje potrebné na túto sériu kontrol boli k dispozícii na analýzu.

(18) Aby Komisia podporila rýchle vykonávanie nových požiadaviek na kontroly na základe rizika, ktorých cieľom je odhaľovanie podvodných a klamlivých praktík, zavedené článkom 9 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2017/625, príslušnými orgánmi členských štátov, bolo dôležité zhromaždiť informácie a príklady osvedčených postupov s cieľom poskytnúť členským štátom usmernenia. Tento cieľ by sa mohol najlepšie dosiahnuť skôr prostredníctvom prieskumných štúdií než prostredníctvom auditov, keďže takýto prístup by umožnil širší rozsah pôsobnosti, otvoril by dialóg s príslušnými orgánmi členských štátov a umožnil by usporiadanie stretnutí s inými orgánmi presadzovania práva a vyšetrovateľmi podvodov. Cieľ prioritnej oblasti boja proti podvodom by sa preto mal zmeniť tak, aby odrážal túto zmenu.

(19) Vo viacročnom programe kontrol stanovenom vo vykonávacom rozhodnutí (EÚ) 2020/1550 boli kontroly vývozu označené za prioritnú oblasť, ktorá si vyžaduje určitý stupeň dohľadu Komisie. Prevádzkovatelia potravinárskych podnikov v Únii, ktorí vyvážajú zvieratá a tovar do tretích krajín, nesú hlavnú zodpovednosť za plnenie dovozných požiadaviek tretích krajín. Ak si zásielky zvierat a tovaru vyžadujú úradnú certifikáciu súladu prevádzkovateľov s uvedenými požiadavkami, certifikáciu poskytujú zodpovedné príslušné orgány v členských štátoch. Vzhľadom na úlohy a povinnosti prevádzkovateľov potravinárskych podnikov a príslušných orgánov členských štátov v tejto súvislosti sa kontroly Komisie týkajúce sa tohto aspektu už nepovažujú za prioritu, ktorá by sa mala zahrnúť do revidovaného viacročného programu kontrol.

(20) Príloha k vykonávaciemu rozhodnutiu (EÚ) 2020/1550 by sa preto mala zodpovedajúcim spôsobom zmeniť,

---

([8]) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/2031 z 26. októbra 2016 o ochranných opatreniach proti škodcom rastlín, ktorým sa menia nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 228/2013, (EÚ) č. 652/2014 a (EÚ) č. 1143/2014 a zrušujú smernice Rady 69/464/EHS, 74/647/EHS, 93/85/EHS, 98/57/ES, 2000/29/ES, 2006/91/ES a 2007/33/ES (Ú. v. EÚ L 317, 23.11.2016, s. 4).

([9]) Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2009/128/ES z 21. októbra 2009, ktorou sa ustanovuje rámec pre činnosť Spoločenstva na dosiahnutie trvalo udržateľného používania pesticídov (Ú. v. EÚ L 309, 24.11.2009, s. 71).

([10]) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/848 z 30. mája 2018 o ekologickej poľnohospodárskej výrobe a označovaní produktov ekologickej poľnohospodárskej výroby a o zrušení nariadenia Rady (ES) č. 834/2007 (Ú. v. EÚ L 150, 14.6.2018, s. 1).

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Príloha k vykonávaciemu rozhodnutiu (EÚ) 2020/1550 sa nahrádza textom uvedeným v prílohe k tomuto rozhodnutiu.

Článok 2

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

V Bruseli 13. októbra 2022

Za Komisiu
predsedníčka
Ursula VON DER LEYEN

PRÍLOHA

V tejto prílohe sa stanovuje program kontrol, ktoré majú v období 2021 – 2025 vykonávať odborníci Komisie v členských štátoch v oblastiach vymedzených nariadením (EÚ) 2017/625.

Pre uvedené obdobie určila Komisia niekoľko prioritných oblastí v oblastiach bezpečnosti potravín a krmív, kvality potravín, zdravia a dobrých životných podmienok zvierat, zdravia rastlín, prípravkov na ochranu rastlín, vstupu zvierat a tovaru z tretích krajín do Únie, antimikrobiálnej rezistencie a všeobecných aspektov v rámci agropotravinového reťazca (vrátane fungovania systémov národných kontrol a príslušných orgánov).

Kontroly Komisie v členských štátoch sa vzťahujú na oblasti stanovené v článku 1 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2017/625. Špecifické otázky, na ktoré sa vzťahujú jednotlivé kontroly, sa prispôsobujú situácii v každom členskom štáte.

Odborníci Komisie vykonávajú kontroly vrátane auditov v súlade s článkom 116 nariadenia (EÚ) 2017/625.

Viacročný program kontrol Komisie v členských štátoch na obdobie 2021 – 2025 s cieľom overiť uplatňovanie pravidiel v oblastiach, na ktoré sa vzťahuje článok 1 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2017/625, sa týka aj ďalších oblastí stanovených v uvedenom nariadení, napríklad kontrol podvodov a kontrol dovozu. Nie všetky prioritné oblasti vedú k osobitnej sérii kontrol. Niektoré sa riešia v rámci všeobecnejšej série kontrol, ako napríklad aspekty dobrých životných podmienok zvierat v čase porážky, na ktoré sa v relevantných prípadoch vzťahujú kontroly potravín živočíšneho pôvodu, a súlad hraničných kontrolných staníc, na ktorý sa vzťahujú úradné kontroly zvierat a tovaru.

V kapitolách 1 až 10 tejto prílohy sa stanovuje viacročný program kontrol rozdelený podľa prioritných oblastí a špecifických cieľov. V kapitole 11 sa stanovuje program kontrol na rok 2023.

1. **Potraviny a bezpečnosť potravín**

Prioritná oblasť	Špecifické ciele
Potraviny živočíšneho pôvodu *(napr. bezpečnosť mäsa z cicavcov a vtákov a výrobkov z neho, mlieka a výrobkov z neho, produktov rybolovu a hygieny produkcie živých lastúrnikov)*	Overiť, či členské štáty dodržiavajú uplatniteľné právne predpisy Únie v oblasti bezpečnosti potravín, ktorými sa upravuje produkcia potravín živočíšneho pôvodu a ich uvádzanie na trh (zahŕňajúce aj vysledovateľnosť a označovanie), s osobitným zameraním na mäso z cicavcov a vtákov a výrobky z neho, mlieko a výrobky z neho, produkty rybolovu a živé lastúrniky, ako aj vykonávanie úradných kontrol týkajúcich sa tejto oblasti.
Zoonózy prenášané potravinami *(napr. salmonela)*	Overiť vnútroštátne veterinárne programy členských štátov spolufinancované Komisiou a vykonávanie úradných kontrol týkajúcich sa tejto oblasti.
Potraviny neživočíšneho pôvodu *(napr. bezpečnosť ovocia a zeleniny, bylín, korenín a klíčkov)*	Overiť, či členské štáty dodržiavajú uplatniteľné právne predpisy Únie v oblasti bezpečnosti potravín, ktorými sa upravuje produkcia potravín neživočíšneho pôvodu a ich uvádzanie na trh (zahŕňajúce aj vysledovateľnosť a označovanie), s osobitným zameraním na mikrobiologickú bezpečnosť, ako aj vykonávanie úradných kontrol týkajúcich sa tejto oblasti.
Rezíduá v živých zvieratách a potravinách živočíšneho pôvodu *(rezíduá veterinárnych liekov, pesticídov a kontaminantov)*	Overiť, či členské štáty dodržiavajú uplatniteľné právne predpisy Únie, ktorými sa upravujú rezíduá veterinárnych liekov, pesticídov a kontaminantov v živých zvieratách a potravinách živočíšneho pôvodu.
Kontaminanty v potravinách neživočíšneho pôvodu *(napr. mykotoxíny)*	Overiť na základe viacročných národných plánov kontroly zostavených členskými štátmi a správ o týchto plánoch, či úradné kontroly kontaminantov v potravinách neživočíšneho pôvodu spĺňajú požiadavky stanovené v príslušných právnych predpisoch Únie.

2. **Krmivá a bezpečnosť krmív**

Prioritná oblasť	Špecifické ciele
Všeobecná hygiena krmív *(hygiena krmív, schvaľovanie a registrácia zariadení, vysledovateľnosť, označovanie a kontaminanty)*	Overiť, či členské štáty dodržiavajú uplatniteľné právne predpisy Únie, ktorými sa upravuje hygiena krmív (s osobitným zameraním na hygienu krmív, schvaľovanie a registráciu zariadení, kontaminanty, vysledovateľnosť a označovanie), ako aj vykonávanie úradných kontrol týkajúcich sa tejto oblasti.
Medikované krmivá	Overiť, či členské štáty dodržiavajú právne požiadavky Únie, ktorými sa upravuje výroba medikovaných krmív, uplatniteľné od januára 2022.
Vedľajšie živočíšne produkty a odvodené produkty *(sektor mäsa, spracovateľské závody)*	Overiť, či členské štáty dodržiavajú uplatniteľné právne predpisy Únie upravujúce nakladanie s vedľajšími živočíšnymi produktmi a odvodenými produktmi, ktoré vznikli v Únii alebo sa uvádzajú na trh Únie, ako aj vykonávanie úradných kontrol týkajúcich sa tejto oblasti, a to s osobitným zameraním na sektor mäsa a spracovateľské závody.

3. **Zdravie zvierat**

Prioritná oblasť	Špecifické ciele
Choroby kategórie A podľa nariadenia (EÚ) 2016/429 *(napr. africký mor ošípaných, vysokopatogénna aviárna influenza)*	Overiť, či členské štáty dodržiavajú uplatniteľné právne predpisy Únie, ktorými sa upravuje kontrola významných aktívnych chorôb zvierat, ako je napríklad africký mor ošípaných či vysokopatogénna aviárna influenza, ako aj vykonávanie úradných kontrol týkajúcich sa tejto oblasti.
Zoonózy prenášané inak než potravinami *(napr. besnota)*	Kontrolovať schopnosť členských štátov odhaľovať, monitorovať a kontrolovať príslušné zoonózy prenášané inak než potravinami.
Choroby kategórie B a C podľa nariadenia (EÚ) 2016/429 *(napr. tuberkulóza, brucelóza)*	Overiť, či členské štáty dodržiavajú uplatniteľné právne predpisy Únie, ktorými sa upravuje kontrola enzootických chorôb, s osobitným zameraním na úroveň vykonávania a účinnosti vnútroštátnych veterinárnych programov spolufinancovaných Komisiou, ako aj vykonávanie úradných kontrol týkajúcich sa tejto oblasti.
Pripravenosť a prevencia *(napr. plánovanie pre prípad nepredvídaných udalostí)*	Overiť, či členské štáty dodržiavajú uplatniteľné právne predpisy Únie upravujúce pripravenosť vyrovnať sa s viacerými ohniskami epizootických chorôb, ako aj vykonávanie úradných kontrol týkajúcich sa tejto oblasti.

4. **Dobré životné podmienky zvierat**

Prioritná oblasť	Špecifické ciele
Doprava *(napr. zvieratá nespôsobilé na prepravu, plavidlá na prepravu dobytka, neodstavené teľatá, kontrolné miesta používané na prepravu zvierat)*	Overiť, či členské štáty dodržiavajú uplatniteľné právne predpisy Únie, ktorými sa upravujú dobré životné podmienky zvierat počas prepravy, s osobitným zameraním na zvieratá nespôsobilé na prepravu, plavidlá na prepravu hospodárskych zvierat, neodstavené teľatá, kontrolné miesta používané na prepravu zvierat, ako aj vykonávanie úradných kontrol týkajúcich sa tejto oblasti.
Poľnohospodárske podniky *(napr. nosnice)*	Overiť, či členské štáty dodržiavajú uplatniteľné právne predpisy Únie, ktorými sa upravujú dobré životné podmienky zvierat počas chovu, ako aj vykonávanie úradných kontrol týkajúcich sa tejto oblasti.
Porážka *(napr. prežúvavce, hydina)*	Overiť, či členské štáty dodržiavajú uplatniteľné právne predpisy Únie, ktorými sa upravujú dobré životné podmienky prežúvavcov a hydiny pri porážke, ako aj vykonávanie úradných kontrol týkajúcich sa tejto oblasti.

5. **Zdravie rastlín**

Prioritná oblasť	Špecifické ciele
Prienik škodcov rastlín *(predstavujúce značnú hrozbu)*	Overiť, či členské štáty dodržiavajú uplatniteľné právne predpisy Únie, ktorými sa upravuje kontrola škodcov rastlín zistených na území Únie, s osobitným zameraním na škodcov predstavujúcich značnú hrozbu, napríklad baktérie *Xylella fastidiosa*, tobomavírusu napádajúceho rajčiaky, háďatka borovicového, fúzača čínskeho, organizmu Trioza a iných škodlivých organizmov identifikovaných ako prioritné, ako aj vykonávanie úradných kontrol týkajúcich sa tejto oblasti.
Pripravenosť a prevencia *(napr. plánovanie pre prípad nepredvídaných udalostí, programy prieskumov zdravia rastlín)*	Overiť, či členské štáty dodržiavajú uplatniteľné právne predpisy Únie, ktorými sa upravuje zostavovanie a aktualizácia plánov pre prípad nepredvídaných udalostí. Posúdiť plánovanie a vykonávanie programov prieskumov prioritných a iných karanténnych škodcov v rámci právnej úpravy v oblasti zdravia rastlín.
Preprava rastlín, rastlinných produktov a iných predmetov v rámci Únie *(rastlinné pasy)*	Overiť, či členské štáty dodržiavajú uplatniteľné právne predpisy Únie, ktorými sa upravuje preprava rastlín, rastlinných produktov a iných predmetov v rámci Únie, s osobitným zameraním na rastlinné pasy, ako aj vykonávanie úradných kontrol týkajúcich sa tejto oblasti.

6. Uvádzanie **prípravkov na ochranu rastlín na trh** a ich používanie a **udržateľné používanie pesticídov**

Prioritná oblasť	Špecifické ciele
Prípravky na ochranu rastlín *(autorizácia, uvádzanie na trh a používanie pesticídov a rezíduí pesticídov)*	Overiť, či členské štáty dodržiavajú uplatniteľné právne predpisy Únie, ktorými sa upravuje autorizácia, uvádzanie na trh a používanie prípravkov na ochranu rastlín a rezíduí pesticídov, ako aj vykonávanie úradných kontrol týkajúcich sa tejto oblasti.
Udržateľné používanie pesticídov	Overiť, či členské štáty dodržiavajú uplatniteľné právne predpisy Únie, ktorými sa upravuje udržateľné používanie pesticídov, ako aj vykonávanie úradných kontrol týkajúcich sa tejto oblasti.

7. **Kvalita potravín**

Prioritná oblasť	Špecifické ciele
Ekologické poľnohospodárstvo	Overiť, či členské štáty dodržiavajú uplatniteľné právne predpisy Únie, ktorými sa upravuje výroba a označovanie produktov ekologickej poľnohospodárskej výroby, ako aj vykonávanie úradných kontrol týkajúcich sa tejto oblasti.
Zemepisné označenia	Overiť, či členské štáty dodržiavajú uplatniteľné právne predpisy Únie, ktorými sa upravuje výroba a označovanie výrobkov so zemepisným označením, ako je chránené označenie pôvodu (CHOP), chránené zemepisné označenie (CHZO) a zaručená tradičná špecialita (ZTŠ), ako aj vykonávanie úradných kontrol týkajúcich sa tejto oblasti.

8. **Vstup zvierat a tovaru z tretích krajín do Únie**

Prioritná oblasť	Špecifické ciele
Úradné kontroly zvierat a tovaru	Overiť, či si členské štáty plnia povinnosti, pokiaľ ide o vykonávanie úradných kontrol zvierat a tovaru vstupujúcich do Únie z tretích krajín. Overiť, či zvieratá a tovar vstupujúce do Únie z tretích krajín spĺňajú platné všeobecné a osobitné únijné požiadavky na vstup do Únie. Osobitný dôraz sa bude klásť na pravidlá stanovené nariadením (EÚ) 2017/625 a súvisiacimi delegovanými a vykonávacími aktami.
Súlad hraničných kontrolných staníc	Overiť, či miesta, ktoré členské štáty navrhli určiť za hraničné kontrolné stanice, spĺňajú minimálne požiadavky na hraničné kontrolné stanice vrátane inšpekčných stredísk stanovené v uplatniteľných právnych predpisoch Únie pred označením takýchto miest. Overiť, či hraničné inšpekčné stanice, určené miesta vstupu, miesta vstupu a miesta prvého uvedenia, ktoré sú opätovne určené v súlade s článkom 61 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2017/625, spĺňajú uplatniteľné minimálne požiadavky. Overiť, či kontrolné stanice, ktoré nie sú hraničnými kontrolnými stanicami, uvedené v článku 53 ods. 1 písm. a) nariadenia (EÚ) 2017/625, spĺňajú uplatniteľné minimálne požiadavky.
Úradné kontroly zdravia rastlín	Overiť, či si členské štáty plnia povinnosti, pokiaľ ide o úradné kontroly zdravia rastlín vykonávané na rastlinách, rastlinných produktoch a iných predmetoch vstupujúcich do Únie z tretích krajín. Poskytnúť záruky, že rastliny, rastlinné produkty a iné predmety, ktoré vstupujú do Únie z tretích krajín, spĺňajú uplatniteľné únijné požiadavky týkajúce sa zdravia rastlín potrebné na vstup do Únie.

9. **Antimikrobiálna rezistencia**

Prioritná oblasť	Špecifické ciele
Monitorovanie antimikrobiálnej rezistencie u zoonotických a komenzálnych baktérií	Overiť, či členské štáty dodržiavajú právne predpisy, ktorými sa upravuje monitorovanie antimikrobiálnej rezistencie u zoonotických a komenzálnych baktérií, a tým prispieť k úplnému vykonávaniu Európskeho akčného plánu „jedno zdravie“ proti antimikrobiálnej rezistencii (AMR) z roku 2017 ([1]).

([1]) Oznámenie Komisie Rade a Európskemu parlamentu – Európsky akčný plán „jedno zdravie“ proti antimikrobiálnej rezistencii (AMR), COM(2017) 339 final, 29.6.2017.

10. **Všeobecné aspekty v rámci agropotravinového reťazca**

Prioritná oblasť	Špecifické ciele
Podvody	Zhromažďovať informácie o vhodnosti a účinnom vykonávaní vnútroštátnych opatrení na boj proti podvodom v agropotravinovom reťazci v súlade s nariadením (EÚ) 2017/625.
Postup v nadväznosti na odporúčania auditu *(v rámci sektora a všeobecný)*	Overiť, či členské štáty prijímajú primerané následné opatrenia na nápravu špecifických alebo systematických nedostatkov zistených pri kontrolách Komisie.
Geneticky modifikované organizmy (GMO) *(napr. autorizácia, uvádzanie na trh, vysledovateľnosť, označovanie)*	Overiť, či členské štáty dodržiavajú uplatniteľné právne predpisy Únie, ktorými sa upravuje autorizácia a uvádzanie na trh geneticky modifikovaných organizmov, ich vysledovateľnosť a označovanie v potravinách a krmivách, ako aj vykonávanie úradných kontrol týkajúcich sa tejto oblasti. Prispievať k presadzovaniu práva v súvislosti s produktami získanými novými genómovými technikami a budovať v tejto oblasti odborné znalosti.
Akékoľvek núdzové situácie, objavujúce sa problémy a nový vývoj	Skúmať a zhromažďovať informácie v súvislosti s akýmikoľvek núdzovými situáciami, objavujúcimi sa problémami alebo novým vývojom v členských štátoch.

11. **Program kontrol na rok 2023**

Oblasť	Prioritná oblasť	Zameranie v roku 2023
Potraviny a bezpečnosť potravín	**Potraviny živočíšneho pôvodu**	Bezpečnosť mäsa z cicavcov a vtákov a výrobkov z neho Bezpečnosť mlieka a výrobkov z neho Bezpečnosť produktov rybolovu Hygiena produkcie živých lastúrnikov
	Potraviny neživočíšneho pôvodu	Mikrobiologická bezpečnosť
	Rezíduá v živých zvieratách a potravinách živočíšneho pôvodu	Chemická bezpečnosť – rezíduá
	Kontaminanty v potravinách neživočíšneho pôvodu	Chemická bezpečnosť – kontaminanty
Krmivá a bezpečnosť krmív	**Bezpečnosť krmív**	Všeobecná hygiena krmív (vrátane medikovaných krmív)
		Vedľajšie živočíšne produkty a odvodené produkty
Zdravie zvierat	**Choroby kategórie A podľa nariadenia (EÚ) 2016/429**	Africký mor ošípaných Vysokopatogénna aviárna influenza
	Choroby kategórie B a C podľa nariadenia (EÚ) 2016/429	Choroby rýb
	Pripravenosť a prevencia	Plánovanie pre prípad nepredvídaných udalostí
Dobré životné podmienky zvierat	**Doprava**	Neodstavené teľatá vrátane zastávok na kontrolných miestach
	Poľnohospodárske podniky	Hovädzí dobytok (hovädzie mäso) Ryby (vrátane zabitia)
Zdravie rastlín	**Prienik škodcov rastlín**	Prienik škodcov rastlín predstavujúcich značnú hrozbu
	Preprava rastlín, rastlinných produktov a iných predmetov v rámci Únie	Rastlinné pasy
POR a UPP	**Prípravky na ochranu rastlín (POR)**	Chemická bezpečnosť (autorizácia, uvádzanie na trh a používanie pesticídov)
Kvalita potravín	**Ekologické poľnohospodárstvo**	Ekologické poľnohospodárstvo
	Zemepisné označenia	Zemepisné označenia

Oblasť	Prioritná oblasť	Zameranie v roku 2023
Vstup zvierat a tovaru z tretích krajín do Únie	**Úradné kontroly zvierat a tovaru**	Zvieratá a tovar
	Hraničné kontrolné stanice	Súlad hraničných kontrolných staníc
	Úradné kontroly zdravia rastlín	Rastliny, rastlinné produkty a iné predmety
AMR	**Monitorovanie antimikrobiálnej rezistencie u zoonotických a komenzálnych baktérií**	Antimikrobiálna rezistencia u zoonotických a komenzálnych baktérií
Všeobecné aspekty v rámci agropotravinového reťazca	**Postup v nadväznosti na odporúčania auditu**	Všeobecný postup a postup v rámci sektora v nadväznosti na odporúčania auditu
	Geneticky modifikované organizmy (GMO)	Geneticky modifikované organizmy (GMO)
	Akékoľvek núdzové situácie, objavujúce sa problémy a nový vývoj	Núdzové situácie, objavujúce sa problémy a nový vývoj

VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE KOMISIE (EÚ) 2022/1948

z 13. októbra 2022,

ktorým sa na účely uľahčenia práva na voľný pohyb v rámci Únie stanovuje rovnocennosť potvrdení súvisiacich s ochorením COVID-19 vydávaných Brazílskou federatívnou republikou s potvrdeniami vydávanými v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/953

(Text s významom pre EHP)

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/953 zo 14. júna 2021 o rámci pre vydávanie, overovanie a uznávanie interoperabilných potvrdení o očkovaní proti ochoreniu COVID-19, o vykonaní testu a prekonaní tohto ochorenia (digitálny COVID preukaz EÚ) s cieľom uľahčiť voľný pohyb počas pandémie ochorenia COVID-19 ([1]), a najmä na jeho článok 8 ods. 2,

keďže:

(1) Nariadením (EÚ) 2021/953 sa stanovuje rámec pre vydávanie, overovanie a uznávanie interoperabilných potvrdení o očkovaní proti ochoreniu COVID-19, o vykonaní testu a prekonaní tohto ochorenia („digitálny COVID preukaz EÚ“), aby sa držiteľom takýchto potvrdení uľahčilo uplatňovanie ich práva na voľný pohyb počas pandémie ochorenia COVID-19. Toto nariadenie tiež prispieva k uľahčeniu koordinovaného, postupného rušenia obmedzení voľného pohybu zavedených členskými štátmi v súlade s právom Únie na obmedzenie šírenia vírusu SARS-CoV-2.

(2) Nariadením (EÚ) 2021/953 sa umožňuje uznávanie potvrdení súvisiacich s ochorením COVID-19 vydávaných tretími krajinami občanom Únie a ich rodinným príslušníkom, ak Komisia dospeje k záveru, že uvedené potvrdenia súvisiace s ochorením COVID-19 sa vydávajú v súlade s normami, ktoré sa majú považovať za rovnocenné s normami stanovenými podľa uvedeného nariadenia. Okrem toho majú členské štáty v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/954 ([2]) uplatňovať pravidlá stanovené v nariadení (EÚ) 2021/953 na štátnych príslušníkov tretích krajín, ktorí nepatria do rozsahu pôsobnosti uvedeného nariadenia, ale ktorí sa oprávnene zdržiavajú alebo majú oprávnený pobyt na ich území a ktorí sú oprávnení cestovať do iných členských štátov v súlade s právom Únie. Preto by sa mali akékoľvek zistenia o rovnocennosti stanovené v tomto rozhodnutí uplatňovať na potvrdenia o očkovaní proti ochoreniu COVID-19, ktoré Brazílska federatívna republika vydáva občanom Únie a ich rodinným príslušníkom. Podobne by sa na základe nariadenia (EÚ) 2021/954 mali takéto zistenia o rovnocennosti vzťahovať aj na potvrdenia o očkovaní proti ochoreniu COVID-19, ktoré Brazílska federatívna republika vydáva štátnym príslušníkom tretích krajín, ktorí sa oprávnene zdržiavajú alebo majú oprávnený pobyt na území členských štátov, za podmienok stanovených v uvedenom nariadení.

(3) Brazílska federatívna republika 25. mája 2022 poskytla Komisii podrobné informácie o vydávaní interoperabilných potvrdení o očkovaní proti ochoreniu COVID-19 podľa systému s názvom „Rede Nacional de Dados em Saúde“. Brazílska federatívna republika informovala Komisiu, že sa domnieva, že jej potvrdenia súvisiace s ochorením COVID-19 sa vydávajú v súlade s normou a technologickým systémom, ktoré sú interoperabilné s rámcom dôvery stanoveným nariadením (EÚ) 2021/953 a ktoré umožňujú overenie pravosti, platnosti a integrity potvrdení. V tejto súvislosti Brazílska federatívna republika informovala Komisiu, že potvrdenia o očkovaní proti ochoreniu COVID-19, ktoré vydáva v súlade so systémom „Rede Nacional de Dados em Saúde“, obsahujú údaje uvedené v prílohe k nariadeniu (EÚ) 2021/953.

([1]) Ú. v. EÚ L 211, 15.6.2021, s. 1.

([2]) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/954 zo 14. júna 2021 o rámci pre vydávanie, overovanie a uznávanie interoperabilných potvrdení o očkovaní proti ochoreniu COVID-19, o vykonaní testu a prekonaní tohto ochorenia (digitálny COVID preukaz EÚ), pokiaľ ide o štátnych príslušníkov tretích krajín, ktorí sa oprávnene zdržiavajú na území členských štátov alebo v nich majú oprávnený pobyt, počas pandémie ochorenia COVID-19 (Ú. v. EÚ L 211, 15.6.2021, s. 24).

(4) Brazílska federatívna republika zároveň informovala Komisiu, že uznáva iba potvrdenia o očkovaní vydané členskými štátmi a krajinami EHP v súlade s nariadením (EÚ) 2021/953.

(5) V nadväznosti na žiadosť Brazílskej federatívnej republiky vykonala Komisia 12. septembra 2022 technické testy, ktorými sa preukázalo, že potvrdenia o očkovaní proti ochoreniu COVID-19 sú vydávané Brazílskou federatívnou republikou v súlade so systémom „Rede Nacional de Dados em Saúde“, ktorý je interoperabilný s rámcom dôvery stanoveným nariadením (EÚ) 2021/953 a ktorý umožňuje overiť pravosť, platnosť a integritu potvrdení. Komisia zároveň potvrdila, že potvrdenia o očkovaní proti ochoreniu COVID-19 vydávané Brazílskou federatívnou republikou v súlade so systémom „Rede Nacional de Dados em Saúde“ obsahujú potrebné údaje.

(6) Brazílska federatívna republika okrem toho Komisiu informovala, že vydáva interoperabilné potvrdenia o očkovaní pre vakcíny proti ochoreniu COVID-19, medzi ktoré v súčasnosti patria Comirnaty, Jcovden, Vaxzevria, CoronaVac a Covid-19 (rekombinantná) od Fiocruz.

(7) Brazílska federatívna republika tiež informovala Komisiu, že nevydáva interoperabilné potvrdenia o vykonaní testu.

(8) Brazílska federatívna republika ďalej Komisiu informovala, že nevydáva interoperabilné potvrdenia o prekonaní ochorenia.

(9) Brazílska federatívna republika okrem toho informovala Komisiu aj o tom, že pri overovaní potvrdení overovateľmi v Brazílskej federatívnej republike sa osobné údaje, ktoré sú na nich uvedené, budú spracúvať len na účely overenia a potvrdenia stavu očkovania držiteľa a nebudú sa následne uchovávať.

(10) Sú teda splnené potrebné prvky, na základe ktorých možno stanoviť, že potvrdenia o očkovaní proti ochoreniu COVID-19 vydané Brazílskou federatívnou republikou v súlade so systémom „Rede Nacional de Dados em Saúde“ sa majú považovať za rovnocenné s potvrdeniami vydanými v súlade s nariadením (EÚ) 2021/953.

(11) Potvrdenia o očkovaní proti ochoreniu COVID-19 vydávané Brazílskou federatívnou republikou v súlade so systémom „Rede Nacional de Dados em Saúde“ by sa preto mali uznávať za podmienok uvedených v článku 5 ods. 5 nariadenia (EÚ) 2021/953.

(12) Na to, aby sa toto rozhodnutie mohlo uplatňovať v praxi, by sa Brazílska federatívna republika mala pripojiť k rámcu dôvery pre digitálny COVID preukaz EÚ stanovenému nariadením (EÚ) 2021/953.

(13) S cieľom chrániť záujmy Únie, najmä v oblasti verejného zdravia, môže Komisia využiť svoje právomoci na pozastavenie uplatňovania tohto rozhodnutia alebo na jeho zrušenie, pokiaľ už viac nebudú splnené podmienky článku 8 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2021/953.

(14) V záujme čo najrýchlejšieho pripojenia Brazílskej federatívnej republiky k rámcu dôvery pre digitálny COVID preukaz EÚ stanovenému nariadením (EÚ) 2021/953 by toto rozhodnutie malo nadobudnúť účinnosť dňom jeho uverejnenia v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

(15) Opatrenia stanovené v tomto rozhodnutí sú v súlade so stanoviskom výboru zriadeného článkom 14 nariadenia (EÚ) 2021/953,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Potvrdenia o očkovaní proti ochoreniu COVID-19 vydané Brazílskou federatívnou republikou v súlade so systémom „Rede Nacional de Dados em Saúde“ sa na účely uľahčenia práva na voľný pohyb v rámci Únie považujú za rovnocenné s potvrdeniami vydanými v súlade s nariadením (EÚ) 2021/953.

Článok 2

Brazílska federatívna republika sa pripojí k rámcu dôvery pre digitálny COVID preukaz EÚ stanovenému nariadením (EÚ) 2021/953.

Článok 3

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho uverejnenia v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

V Bruseli 13. októbra 2022

Za Komisiu
predsedníčka
Ursula VON DER LEYEN

VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE KOMISIE (EÚ) 2022/1949

z 13. októbra 2022,

ktorým sa na účely uľahčenia práva na voľný pohyb v rámci Únie stanovuje rovnocennosť potvrdení súvisiacich s ochorením COVID-19 vydávaných Novým Zélandom vo vzťahu ku Cookovým ostrovom, Niue a Tokelau s potvrdeniami vydávanými v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/953

(Text s významom pre EHP)

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/953 zo 14. júna 2021 o rámci pre vydávanie, overovanie a uznávanie interoperabilných potvrdení o očkovaní proti ochoreniu COVID-19, o vykonaní testu a prekonaní tohto ochorenia (digitálny COVID preukaz EÚ) s cieľom uľahčiť voľný pohyb počas pandémie ochorenia COVID-19 ([1]), a najmä na jeho článok 8 ods. 2,

keďže:

(1) Nariadením (EÚ) 2021/953 sa stanovuje rámec pre vydávanie, overovanie a uznávanie interoperabilných potvrdení o očkovaní proti ochoreniu COVID-19, o vykonaní testu a prekonaní tohto ochorenia („digitálny COVID preukaz EÚ"), aby sa držiteľom takýchto potvrdení uľahčilo uplatňovanie ich práva na voľný pohyb počas pandémie ochorenia COVID-19. Toto nariadenie tiež prispieva k uľahčeniu koordinovaného, postupného rušenia obmedzení voľného pohybu zavedených členskými štátmi v súlade s právom Únie na obmedzenie šírenia vírusu SARS-CoV-2.

(2) Nariadením (EÚ) 2021/953 sa umožňuje uznávanie potvrdení súvisiacich s ochorením COVID-19 vydávaných tretími krajinami občanom Únie a ich rodinným príslušníkom, ak Komisia dospeje k záveru, že uvedené potvrdenia súvisiace s ochorením COVID-19 sa vydávajú v súlade s normami, ktoré sa majú považovať za rovnocenné s normami stanovenými podľa uvedeného nariadenia. Okrem toho majú členské štáty v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/954 ([2]) uplatňovať pravidlá stanovené v nariadení (EÚ) 2021/953 na štátnych príslušníkov tretích krajín, ktorí nepatria do rozsahu pôsobnosti uvedeného nariadenia, ale ktorí sa oprávnene zdržiavajú alebo majú oprávnený pobyt na ich území a ktorí sú oprávnení cestovať do iných členských štátov v súlade s právom Únie. Preto by sa mali akékoľvek zistenia o rovnocennosti stanovené v tomto rozhodnutí uplatňovať na potvrdenia o očkovaní proti ochoreniu COVID-19 a o vykonaní testu, ktoré Nový Zéland vydáva vo vzťahu ku Cookovým ostrovom, Niue a Tokelau občanom Únie a ich rodinným príslušníkom. Podobne by sa na základe nariadenia (EÚ) 2021/954 mali takéto zistenia o rovnocennosti vzťahovať aj na potvrdenia o očkovaní proti ochoreniu COVID-19 a o vykonaní testu, ktoré Nový Zéland vydáva vo vzťahu ku Cookovým ostrovom, Niue a Tokelau štátnym príslušníkom tretích krajín, ktorí sa oprávnene zdržiavajú alebo majú oprávnený pobyt na území členských štátov, za podmienok stanovených v uvedenom nariadení.

(3) Komisia 15. novembra 2021 prijala vykonávacie rozhodnutie (EÚ) 2021/1993 ([3]), ktorým sa na účely uľahčenia práva na voľný pohyb v rámci Únie stanovuje rovnocennosť potvrdení súvisiacich s ochorením COVID-19 vydaných Novým Zélandom v rámci systému „My Covid Record" s potvrdeniami vydanými v súlade s nariadením (EÚ) 2021/953.

([1]) Ú. v. EÚ L 211, 15.6.2021, s. 1.

([2]) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/954 zo 14. júna 2021 o rámci pre vydávanie, overovanie a uznávanie interoperabilných potvrdení o očkovaní proti ochoreniu COVID-19, o vykonaní testu a prekonaní tohto ochorenia (digitálny COVID preukaz EÚ), pokiaľ ide o štátnych príslušníkov tretích krajín, ktorí sa oprávnene zdržiavajú na území členských štátov alebo v nich majú oprávnený pobyt, počas pandémie ochorenia COVID-19 (Ú. v. EÚ L 211, 15.6.2021, s. 24).

([3]) Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2021/1993 z 15. novembra 2021, ktorým sa na účely uľahčenia práva na voľný pohyb v rámci Únie stanovuje rovnocennosť potvrdení súvisiacich s ochorením COVID-19 vydaných Novým Zélandom s potvrdeniami vydanými v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/953 (Ú. v. EÚ L 405, 16.11.2021, s. 20).

(4) Nový Zéland 19. apríla 2022 informoval Komisiu, že Cookove ostrovy, Niue a Tokelau ho požiadali o rozšírenie pôsobnosti vykonávacieho rozhodnutia (EÚ) 2021/1993 tak, aby sa vzťahovalo na potvrdenia súvisiace s ochorením COVID-19 vydávané na Cookových ostrovoch, Niue a Tokelau. Ako uviedol Nový Zéland, Cookove ostrovy a Niue sú samosprávnymi štátmi voľne pridruženými k Novému Zélandu, zatiaľ čo Tokelau je nesamosprávnym územím Nového Zélandu. Žiadosť Nového Zélandu bola predložená pri plnení jeho povinností zohľadniť životne dôležité záujmy Cookových ostrovov, Niue a Tokelau.

(5) V tejto súvislosti Nový Zéland poskytol Komisii podrobné informácie o vydávaní interoperabilných potvrdení o očkovaní proti ochoreniu COVID-19 a o vykonaní testu vo vzťahu ku Cookovým ostrovom, Niue a Tokelau v rámci systému s názvom „My Covid Record“, t. j. systému, na ktorý sa vzťahuje vykonávacie rozhodnutie (EÚ) 2021/1993. Nový Zéland informoval Komisiu, že sa domnieva, že jeho potvrdenia súvisiace s ochorením COVID-19, ktoré sa vydávajú vo vzťahu ku Cookovým ostrovom, Niue a Tokelau prostredníctvom systému „My Covid Record“, sa vydávajú v súlade s normou a technologickým systémom, ktoré sú interoperabilné s rámcom dôvery stanoveným nariadením (EÚ) 2021/953 a ktoré umožňujú overenie pravosti, platnosti a integrity potvrdení. V tejto súvislosti Nový Zéland informoval Komisiu, že potvrdenia súvisiace s ochorením COVID-19 vydávané vo vzťahu ku Cookovým ostrovom, Niue a Tokelau v súlade so systémom „My Covid Record“ obsahujú údaje uvedené v prílohe k nariadeniu (EÚ) 2021/953.

(6) Nový Zéland takisto informoval Komisiu, že Cookove ostrovy, Niue a Tokelau uznávajú interoperabilné potvrdenia o očkovaní a o vykonaní testu vydané členskými štátmi a krajinami EHP v súlade s nariadením (EÚ) 2021/953.

(7) V nadväznosti na žiadosť, ktorú predložil Nový Zéland v mene Cookových ostrovov, Niue a Tokelau, vykonala Komisia 25. júla 2022 technické testy, ktorými sa preukázalo, že potvrdenia o očkovaní proti ochoreniu COVID-19 a o vykonaní testu vydávané Novým Zélandom vo vzťahu ku Cookovým ostrovom, Niue a Tokelau v súlade so systémom „My Covid Record“ sú interoperabilné s rámcom dôvery stanoveným nariadením (EÚ) 2021/953 a umožňujú overiť pravosť, platnosť a integritu potvrdení. Komisia takisto potvrdila, že potvrdenia o očkovaní proti ochoreniu COVID-19 a o vykonaní testu vydávané Novým Zélandom vo vzťahu ku Cookovým ostrovom, Niue a Tokelau v súlade so systémom „My Covid Record“ obsahujú potrebné údaje.

(8) Okrem toho Nový Zéland informoval Komisiu, že vydáva interoperabilné potvrdenia o očkovaní pre vakcíny proti ochoreniu COVID-19 vo vzťahu ku Cookovým ostrovom, Niue a Tokelau, medzi ktoré v súčasnosti patrí Comirnaty.

(9) Nový Zéland tiež Komisiu informoval o tom, že vo vzťahu ku Cookovým ostrovom, Niue a Tokelau vydáva interoperabilné potvrdenia o vykonaní testu pre testy založené na amplifikácii nukleových kyselín a pre antigénové testy, ktoré schválil Výbor pre zdravotnú bezpečnosť zriadený článkom 17 rozhodnutia Európskeho parlamentu a Rady č. 1082/2013/EÚ ([4]), na základe odporúčania Rady z 21. januára 2021 ([5]).

(10) Okrem toho Nový Zéland informoval Komisiu, že nevydáva interoperabilné potvrdenia o prekonaní ochorenia vo vzťahu ku Cookovým ostrovom, Niue a Tokelau.

(11) Nový Zéland okrem toho informoval Komisiu, že pri overovaní potvrdení overovateľmi na Cookových ostrovoch, Niue a Tokelau sa osobné údaje uvedené v potvrdeniach budú spracúvať len na účely overenia a potvrdenia stavu očkovania alebo výsledku testovania, pričom tieto údaje sa následne nebudú uchovávať.

(12) Sú teda splnené potrebné prvky, na základe ktorých možno stanoviť, že potvrdenia súvisiace s ochorením COVID-19 vydané Novým Zélandom vo vzťahu ku Cookovým ostrovom, Niue a Tokelau v súlade so systémom „My Covid Record“ sa majú považovať za rovnocenné s potvrdeniami vydanými v súlade s nariadením (EÚ) 2021/953.

([4]) Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1082/2013/EÚ z 22. októbra 2013 o závažných cezhraničných ohrozeniach zdravia, ktorým sa zrušuje rozhodnutie č. 2119/98/ES (Ú. v. EÚ L 293, 5.11.2013, s. 1).

([5]) Odporúčanie Rady z 21. januára 2021 k spoločnému rámcu používania a validácie rýchlych antigénových testov a vzájomného uznávania výsledkov testov na COVID-19 v EÚ (Ú. v. EÚ C 24, 22.1.2021, s. 1).

(13) Potvrdenia súvisiace s ochorením COVID-19 vydávané Novým Zélandom vo vzťahu ku Cookovým ostrovom, Niue a Tokelau v súlade so systémom „My Covid Record“ by sa preto mali uznávať za podmienok uvedených v článku 5 ods. 5, článku 6 ods. 5 a článku 7 ods. 8 nariadenia (EÚ) 2021/953.

(14) Na to, aby sa toto rozhodnutie mohlo uplatňovať v praxi, by sa pripojenie Nového Zélandu k rámcu dôvery pre digitálny COVID preukaz EÚ stanovenému vykonávacím rozhodnutím (EÚ) 2021/1993 malo rozšíriť tak, aby sa vzťahovalo aj na potvrdenia vydávané na Cookových ostrovoch, Niue a Tokelau.

(15) S cieľom chrániť záujmy Únie, najmä v oblasti verejného zdravia, môže Komisia využiť svoje právomoci na pozastavenie alebo ukončenie tohto rozhodnutia, ak už viac nebudú splnené podmienky článku 8 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2021/953.

(16) Vzhľadom na potrebu čo najrýchlejšie rozšíriť pripojenie Nového Zélandu k rámcu dôvery pre digitálny COVID preukaz EÚ stanovenému nariadením (EÚ) 2021/953 tak, aby sa vzťahovalo aj na potvrdenia vydávané vo vzťahu ku Cookovým ostrovom, Niue a Tokelau, by toto rozhodnutie malo nadobudnúť účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

(17) Opatrenia stanovené v tomto rozhodnutí sú v súlade so stanoviskom výboru zriadeného článkom 14 nariadenia (EÚ) 2021/953,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Potvrdenia o očkovaní proti ochoreniu COVID-19 a o vykonaní testu vydávané Novým Zélandom vo vzťahu ku Cookovým ostrovom, Niue a Tokelau v súlade so systémom „My Covid Record“ sa na účely uľahčenia práva na voľný pohyb v rámci Únie považujú za rovnocenné s potvrdeniami vydávanými v súlade s nariadením (EÚ) 2021/953.

Článok 2

Pripojenie Nového Zélandu k rámcu dôvery pre digitálny COVID preukaz EÚ stanovenému nariadením (EÚ) 2021/953 sa rozširuje tak, aby zahŕňalo potvrdenia, na ktoré sa vzťahuje článok 1

Článok 3

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

V Bruseli 13. októbra 2022

Za Komisiu

predsedníčka

Ursula VON DER LEYEN

ISSN 1977-0790 (elektronické vydanie)
ISSN 1725-5147 (papierové vydanie)

Úrad pre vydávanie publikácií
Európskej únie
L-2985 Luxemburg
LUXEMBURSKO

SK